

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

A kiadóhivatalban átvéve:
 Egész évre... 18 kor.
 Negyedévre... 4.
 Helyben hához kordva:
 Egész évre... 20 kor.
 Negyedévre... 5.
 Vidékre postán szállítva:
 Egész évre... 24 kor.
 Negyedévre... 6.

TISZÁNTÚL

POLITIKAI NAPILAP

Megjelenik minden nap a hetű és
 ünnep utáni napok kivételével.
 Szerkesztőség és kiadóhivatal:
 Nagyvárad, Apáczai-utca 3.
 A szerkesztőség kóriratok visszaszedésére
 vagy megfizetésére nem vállalkozik.
 Előfizetések és hirdetések a
 kiadóhivatalhoz intézendők.
 Egyes más ára 8 fillér.



M. N. MUSEUM KÖNYVTÁR
 Nagyvárad, Apáczai-utca 3.
 Növekedéskönyvtár
 1902. évi álmom 215. sz.

Mikor e sorokat írom, még 1901-ben vagyunk; s mire a nyomdafesték alól kikerülve, napvilágot látnak, akkorára már 1902-be fordult a világ.

Átlépjük a határt többé-kevésbé vidáman, a kiket a Szilvester-est bohóságai ébren tartanak; s többé-kevésbé boldog álomba merülve, a kik többre becsülik az alvást minden egyéb szórakozásnál.

Vivat sequens — éljen a következő! ezzel fejeztük be tegnapi cikkünket. De milyen is legyen hát ez a következő, hogy ne csak új, hanem boldog év is legyen?

Borulj reánk, csöndes álmom, varázsold elénk a jövőt, az új év boldogságát!

*

A főváros, a büszke Budapest két legszebb helyén két templom emelkedik.

A budai oldalon emelkedik az egyik. Hatalmas, karcsu tornyával, művészi izlésű kivitelével uralkodik az egész Budapest és az egész Duna fölött. A fény, a pompa, a hatalom diadalát jelenti az egyszerű természet s a mesterkélt összehányt paloták felett. Megcsodálja az idegen, büszke rá a fővárosi és mind a ketten elismerik, hogy ez az impozáns templom a királya Budapest összes épületeinek.

Lent van a másik a pesti oldalon, az új magyarok gazdag városrészének közepén. Hatalmas, nagy arányú épület ez is és még sem hat méreteivel. Művészi alkotás és még sem kérdezzük csodálkozva a művész nevét. Csak ha elolvassuk a homlokzat feliratát: »Ego sum via, veritas et vita,« akkor rögtön megkap a gondolat, hogy a kinek dicsőségére ezt az épületet emelték, az csakugyan maga lesz az út, az igazság, az élet — és a szeretet. Olyan magához vonzó, olyan szeretetteljes az egész templom a maga befejezetlenségében is.

Álomban láttam ezt a két hatalmas templomot az egész főváros házaival együtt. Emelkedtek körülöttük a házak egyre magasabbra, mintha versenyre akartak volna kelni a budai koronázó templom pompájával és a pesti bazilika arányaival. Lent a szőke Duna hullámai csevegtek az emberi dolgok mulandóságáról.

Letekint a magasból a koronázó templom s mosolyogva szólt:

— Láttam én már ennél fényesebb palotákat! Ellenség elfoglalta, barát fölperzselte, magam maradtam belőle, magam emelkedtem föl újra fényesen.

Körülnézett a pesti bazilika is s mosolyogva méregette a nagy bérkaszárnnyák falait:

— Fent csak van valami, hanem hogy vajjon elbirnák-e tizen is az én kupolámat, az már nagy kérdés. Nem biznám egy szobromat sem az ő alapjukra. Pedig — hej, az idők súlya nehezebb az én kupolámnál!

Alant a Duna hullámai csobogtak csendesen, fecsegték az emberi dolgok mulandóságáról és visszatükrözték a koronázó templom ragyogó keresztjét.

*

Valaki kopog az ajtón. Hirtelen felébredtem.

Didergő gyermek lép be s pirosra fagyott kezét reszketve kinyújtva kíván — Boldog új évet.

A fényes paloták után micsoda ellentét! Álomban a templomokkal versenyző fényes épületek, a valóságban páriával versenyző, számandó kis gyermek. Adok neki valami csekélységet s gondolkozom rajta, vajjon hova küldjem, a hol többet, becsesebbet kaphatna?

Álmom jut eszembe. Küldjem talán a fényes palotákba? Ott nem igen fog kapni semmit s ha valamit adnak is, abban sem lesz köszönet. A paloták legnagyobb része hazugságon épült, a kapaszkodás tartja fenn őket s gazdáik a lét elkeseredett harczát vivják egymás mellett, nem érnek hát rá olyanokkal is tördölni, kik csak kérnek, de nem hadakoznak. Nem csoda, ha sokan nem vesznek észre egyéb menedéket a számukra, mint a Duna szőke hullámain, melyek olyan szelíden tudnak csevegni minden emberi dolog haszontalanságáról...

De nem. Van még egyéb is: amaz épületek, melyek fénye, hatalma tulragyogja a legpompásabb palotákét s alapjuk évszázadokra szól, épp úgy, mint a tornyaikon ragyogó kereszt évezredek óta és évezredekig tükröződik a világ vizeiben. S szólok a kis fiúnak:

— Menj a templomba, az az Isten háza, ott neked is akad hajlékod. S akik ott vannak, azok megsegítenek, azok neked is felebarátaid.

*

Mire e sorok napvilágot látnak, 1902-be léptünk. Ezer meg ezer kalap emelődik meg, ezer meg ezer száz (talán szív is) kíván

— Boldog új évet!

Ne nézzük, ki kíván, kinek kíván! Az az éhező, összefagyott gyermek nagyon hamar eszünkbe juthat, ha egymás lelkébe próbálunk tekinteni. Éhezzük az igazságot — mert elfordultunk tőle. Lefagyott remények, csonttámerevedett előítéletek, foltok a gondolatvilágban, nehéz emlékek foszlányai: ez van bennünk és rajtunk.

Boldog új évet kívánunk másnak s bizony első sorban magunknak van rá szükségünk. Hova menjünk, hogy megtaláljuk?

A kunyhókban van még szeretet, de mit ér az a szeretet, mely gyöngé ahhoz, hogy az ajakról tovareppenve, üres szóból hatalmas tette váljon? Hiányzik belőle az erő.

A palotákban van erő, de mit ér a hatalom, mely csak saját érdekét munkálja? Zsarnokká válik, mert hiányzik belőle a szeretet.

Szeretet kell, párosulva a hatalommal! E kettő csodákat művelhet, ezek megadják az igazi boldogságot.

S mig ezt keresem, eszembe jut álom: a két templom, az erő és a szeretet szimbóluma. Oda kell sietnünk, a kinek nevét dicsőíti ez a két épület s a világ valamennyi temploma. Oda, a kinek van hatalom és szeretet s a ki mindkettővel csak boldogságot tud és akar árasztani.

*

Az új év boldogságát ime megtaláltuk. Álomat ha folytatni akarnám ébren is, gyönyörű szép folytatását találnám: új év napján egybegyűlve látnám a világ népeit az Erő és Szeretet forrása körül, a templomban, énekelve buzgón a szent éneket:

Krisztus Jézus született,
 Örvendezzünk!

És ott, az Erő és Szeretet Istenének szent színe előtt, a templomban ölelnék szívükre a paloták lakói a kunyhók lakóit, ott egyesülne a szeretet az erővel s árasztana Jézus nevében boldogságot a templomból a palotába és a kunyhóba egyaránt.

Szeretném így álmodni, de nem merem. Félek, hogy az egész nem maradna más, mint egy szép álmom...



FÜCHSL TESTVÉREK

bornagykereskedő cég
 Nagyváradon,

Alapított 1850

tisztelettel értesíti a nagyérdemű közönséget, hogy palaczkborai eredeti töltésben az alant felsorolt cégeknek kaphatók:

Káddár János, Fő-utca. Várnay Béla, nagypiacz-tér. Weisz Gyula, Szacsavay-utca. Hartmann Aladár, Gilányi-sor. Kiss Károly, (Janky A. utóda Szt. László-t.) Mandel Ede, Kert-utca. Stern Soma, Nagytelek-utca. Rosinger Sámuel, Kossuth-u. Wagner és Luy, Bémer-tér. London J. Jakab, Szacsavay-u. Schönberger Herman, Zöldfa-u.

Elsőrendű asztali ó bor literes palaczkokban 45 krajczár (palaczkbetét darabonként 5 kr.)

Pecsenye-, csemege- és gyógyborok megrendelésre lepalaczkoltatnak.

Telefonszám: 106

Telefonszám: 106.

A cég csak oly palaczkok tartalmáért szavatol, melyeknek czimkéje, kupakja és dugója a cég fenti bejegyzett védjegyét viselik.

258 8-10

S nagyon keserves csalódás volna, ha a »boldog új évből« nem maradna más, mint egy boldog régi álom!

Dr. K. A.

Hegedüs miniszter nem mond le.

A Magyar Távirati Iroda jelenti: Illetékes helyről felhatalmaztatunk a következő kijelentésre: Az a hír, hogy Hegedüs Sándor kereskedelmi miniszter legközelebb megválna állásától és hogy Széll Kálmán miniszterelnök veszi át a tárca vezetését, teljesen alaptalan kombináció. Jellemző e híresztelés megbízhatóságára, hogy nem igaz az a körülmény sem, mely támogatására felhozott. Mert nem áll az, hogy Széll Kálmán képviselte volna a pénzügyi bizottságban a kereskedelmi tárczát. A kabinet feje hatásköréből kifolyólag az általános vámpolitika védelmére felszólt ugyan, de a kereskedelmi tárczának képviselője és az egyes reszortkérdések körül támadt vita vezetése a kereskedelmi miniszter által intéztetett. Amint az imént említett a dolog természetéből folyó körülményt félremagyarázták, úgy az egész kombináció is a helyzet teljes félreismerésén alapul.

Uj államtitkár.

Egyik esti lap értesülése szerint Mándy Lajos miniszteri tanácsost legközelebb államtitkárrá fogják kinevezni a kereskedelmi miniszteriumba Cseögrheő Gyula helyébe.

A kormány a ruthénokért.

A Máramaros-Szigeten tartott kiállítás kapcsán a kormány erőteljesebb ipari akcióra határozta el magát a ruthén lakta vidéken, hogy ott a lakosság kereseti viszonyait javítsa. Maga Széll Kálmán miniszterelnök közvetlenül érdeklődik melegen a ruthén lakta vidékek közgazdasági viszonyainak javítása iránt, melynek érdekében Hegedüs Sándor kereskedelmi miniszter már eddig is több oly intézkedést tett, a melyeknek nyomában a helyzet ott lényegesen javul. Különösen Ugocsa vármegyében láthatók már igen szép eredményes.

Most Máramaros vármegyére került a sor, a hol Hegedüs miniszter rendszeres akciókat indított, melyet hosszabb leirattal közölt a vármegye közönségével és iparfejlesztő bizottságával. Az érdekes leirattól, a mely egyúttal képet ad a kereskedelemügyi miniszter iparterveiről is, közöljük a következőket:

I. Az agyagipar legerősebb pontja a vármegyében Huszt községe, a honnan mint középpontból lesz a vármegye agyagipara fejlesztendő. E végből Huszt községben néhány évi időre agyagipari műhely létesítését rendelte el a miniszter, melyen hat állandó munkahely lesz létesítendő.

II. A szövőipar két irányu intézkedést igényel, nevezetesen a szőnyegszövés és a különböző használati és dekoratív czélokra szolgáló szövő-, illetve himző- és varróipar tekintetében.

Mint az agyagiparnál, úgy itt is első sorban a munkák technikája fejlesztendő arra a fokra, hogy e készítmények mindenképpen verseny-, illetve piaczképesek legyenek.

III. A faipar, — melynek nagyarányu fejlesztésére a vármegye területe nagy erdőgazdasága következtében kiválóan alkalmas — csak nagyobb vállalatok révén léven fejleszhető, e tekintetben a helyzet természetesen sokkal nehezebb.

IV. Attérve végezetül a kisipar terén tehető intézkedésekre, itt egyrészt az ottani ónacczélárakat készítő vállalat, másrészt a vármegye székhelyének timár ipara jön tekintetbe. Az első helyen említett vállalatok gépekre lévén szüksége, azokat részére 6400 korona erejéig engedélyezte a miniszter.

A városi árvaház növendékeinek tisztelgése.

Nagyvárad város egyik legszebb legáldásosabb közintézménye a városi árvaház. Jelenleg 36 szegény árva, 23 fiú és 13 leány részeseül gondos ellátásban, nevelésben, Bordé Károly gondnok buzgó felügyelete alatt. Az iskolai oktatás mellett léleknevelítő, testedző nevelést nyerne a gondnoktól a szegény árvák, akikből a város, bár nagy áldozatokkal, derék embereket igyekszik neveltetni.

Az árvaház növendékei tegnap, az újév

alkalmából tisztelegtek a polgármester-helyettesnél a városházán.

A nagyteremben katonásan sorakoztak a gondnok vezetése alatt az árvák.

Mikor Rimler Károly polgármester-helyettes, Komlóssy József tanácsnokkal megjelent a teremben, az árvák egyszerre üdvözölték. Majd Bordé Károly gondnok a saját és az árvák nevében üdvözölte s boldog új évet kívánt.

Rimler Károly válaszában rámtatott a város áldozatkésztségére, amellyel az árvákról gondoskodik. Szorgalomra, szófogadásra intette őket, hogy majdan derék tagjai legyenek a társadalomnak. Igen szépen áttért azután arra, hogy van egy áldott lelkű és szívtü urhölgy: özv. Des Echerolles-Kruspér Sándorné, aki szeretettel gondoskodik az árvákról; ennek nevét foglalják imáikba. Végül egy a gondnoknak, mint az árváknak boldog új évet kívánt.

Ezután még Bentner Károly és Klein Etel árvák rövid szép szavakban mondtak hálás köszönetet s a tisztelgés véget ért.

A városházáról az árvák dr. Beöthy László főispánhoz mentek, ahol Bordé Károly gondnok üdvözölte a főispánt s kérte jóindulatát továbbra is az árvák iránt. Doszpoly Dezső és Klein Etel verses felköszöntőkben fejezték ki az árvák háláját a főispán előtt.

Beöthy László meghatottan fogadta az árvák jókívánatait. Igérte, hogy pártfogását nem vonja meg tőlük s egyben intette őket a jóvisesetre, becsületességre.

Felkeresték még az árvák özv. Des Echerolles-Kruspér Sándorné szül. báró Gerliczy Stefánia urnót, az árvaházi választmány fáradhatlan buzgalma, áldott szívtü elnökijét, a kinek igen sokat köszönhetnek a szegény árvák. Itt a gondnokon kívül a kis árvák közül Stettner Mari, Doszpoly Dezső és Bentner Károly mondtak hálátelt üdvözöl beszédeket.

Végül özv. Grunwald Henrikné alelnöknő lakásán jelentek meg az árvák. Bordé Károly gondnok üdvözöl beszéde után Stettner Mari, Klein Etel és Bentner Károly mondtak köszöneteket és verseket a jótékony lelkű urnó előtt.

A kis árvák mindenütt feltűntek ügyes magatartásuk és bátor előadásukkal.

TÁJÉKOZTATÓ.

Január 2. Közigazgatási ülés a városházán d. u. 3 órakor.

Január 3. Szilgigeti-társaság ülése.

A „TISZANTUL“ TÁRCZAJA.

Nem késő.

Irta: Deér.

Olyan ködös, nyirkos idő van. Bántó, nedves homály terjeng mindenfelé s az egész város hangulata is mintha olyan ködös, unott volna. Alig látni itt-ott egy-egy embert, az is zsebbe-tett kezekkel, behuzott fejvel siet hazafelé, vagy ahová éppen utja viszi. Mintha csak ez a nagy, terjengős köd belevenné magát a lélekbe is, s kiűzne belőle minden vidámságot, minden életkedvet.

Csorba Vendel is érezte ezt a bántó, ködös hangulatot, kedvetlenül ült hivatalában, a posta hivatal berregő, kattogó gépei között. Pedig Csorba Vendel sohasem szokott rossz kedvű lenni. Mindenki úgy ismerte, mint egy örökké vig, mindenkihez kedves s mindig szolgálatra kész embert.

Alacsony, czingár kis ember volt. Csak a szíve volt nagy; az tele volt jóságos szeretettel, könyörülettel. Azt hitte, hogy ő mindenkinek tartozik valamivel, — ha egyébbel nem is, hát egy pár jó szóval. Sohasem lehetett tőle egy goromba szót hallani, pedig mindennapi hivatalos foglalkozása közben száz és száz emberrel volt dolga, de azért Csorba Vendel mindenkihez udvarias, kedves volt.

Szerette is mindenki s hivatalnok társai úgy bántak vele, mint egy gyermekkel.

Becézgették, ha kedvük tartotta; vagy mulattak rajta, meg-megcsipkedték, ha ép olyan kedvük volt.

Csorba sohasem haragudott ezért. Ő csak mosolygott s nagy néha eresztett meg ő is egy-egy tréfás megjegyzést.

Szóval őt mindenki kedélyes, nyugodt életű embernek ismerte. Pedig nem egészen volt az. Volt az ő lelkében is egy seb, a mely nem igen gyógyult, sőt napról-napra mélyebbre vésődött bele szívébe. És fájt is ez sokszor nagyon Csorbának, — de titkolta, takargatta, mert nem akarta, hogy más is tudjon erről. Nem is tudta meg soha senki, hogy micsoda fájó keserűséget takargatott életében Csorba Vendel. Még az sem, a ki maga ütötte — ha tán akaratlanul is — azt a fájó sebet.

Mert a tulajdon felesége volt az Csorbának. Amiótt fájt a szíve Csorbának, a tulajdon felesége okozta egyetlen keserűségét életének. De hát ennek is meg volt a maga története. — Mert mikor Csorba Vendel megkérte mostani feleségét, — akkor mindjárt megmondta neki az asszony, hogy nem szereti, — ha mindjárt hozzá megy is feleségül. Pedig szegény leány volt. Varrásból tengette életét. Csakhogy szép volt, gyönyörűségesen szép, és ez a nagy szépsége ejtette rabul Csorba Vendel is. Beleszeretett a szép leányba és aztán már nem volt egyéb vágya, nem egyéb szenvedélyes

álma, minthogy az a leány az övé legyen, egyedül csak az övé.

Nem habozott sokáig. Egyenes lelkű ember volt mindig s akkor is nyíltan, becsülettel járt el a dolgában.

Megmondta a leánynak, hogy szereti, s ha hozzámenne, nagyon boldoggá tenné vele, s nagyon is megbecsülné egész világ életében.

A leányt meghatották a becsületes, igazszívtü ember őszinte, meleg szavai. Érezte, tudta, hogy ez az ember nagyon szereti őt, s meg is tudná becsülni mindig. De azért könnybe borult a tekintete, mikor válaszolnia kellett. Látszott rajta, hogy küzd önmagával. De aztán határozott. Nyugodt hangon beszélt a férjhez — csak a tekintetében tilt valami lelket sorvasztó fájdalom.

— Jól van Csorba ur, — ha kegyed kívánja, hogy azonnal válaszoljak, megteszem. Őszintén mondhatom, hogy nagyon meghatottak egyszerű, nemes szavai, — igaz őszintesége. Es sem tudnék, nem is akarok hazudni. Őszintén fogok beszélni.

— Kegyed feleségül akar engem, — s tán még nem is gondolt arra, hogy vajjon szeretem-e én kegyedet?

— Ne féljen, őszintén szölok. Becsülöm, tisztetem önt, — de szerelemmel szeretni még nem tudom. Megmondom azt is, miért? Szívem mást, én mást szeretek. Lehet, hogy belevszam ebbe a szerelembe, lehet, hogy kigyógyulok belőle. Mert akit szeretek, — az már

Ujévi tisztelgések a bibornoknál.

Az évváltozás alkalmából már tegnap számos testület kereste fel a bibornokot, hogy hagyományos szokás szerint, de őszinte szívből kívánjanak boldog Ujévet az egyházmegye nagynevű főpásztorának.

A káptalan tisztelgése.

A tisztelgők sorát a székeskáptalan és központi papság küldöttsége nyitotta meg, melyet *Vinkler József* vál. püspök, káptalani nagyprépost vezetett. Beszédében, melyet a bibornokhoz intézett, ékes szavakkal magyarázta sz. Agostonnak az időről adott szellemes meghatározását; majd áttérve a katolikus anyaszentegyház céljára, rendeltetésére, az újév alkalmából köszönti a bibornokot, mint kinek az egyház célja megvalósításában oly nagy része van s kéri a főpásztor szeretetét a jövőre is.

A beszédre szokott szeretetreméltóság és közvetlenségével felelt a bibornok. Kijelenti, hogy mindenkor örvendt, ha egyházmegyéje papságát maga körül látja s ezért is örvend a jókívánságnak. Azután rövid pillanást vetve az elmúlt évre, tekintetét a jövőre szegezte, az esetleg megvalósuló autonómiával szemben, mely páratlanul állna a katolikus világban új kötelességet lát a klerus vállain, mely kötelességnek csak a főpásztorral való szoros egyetértés révén tehetőleg a klerus. Biztosítja papságát szeretettel.

Az éljenzés elhangzása után a bibornok rövid beszédbe ereszkedett káptalana egyes tagjaival; nem mulaszthatjuk el — tekintettel a közelmúlt idők eseményeire, — hogy ne közöljük azt a kedves jelenetet, midőn a bibornok az egyházmegye történetírója, *Bunyitay Vincze* apátkanonok ur elé lépett s gratulált neki, hogy a katolikus magyar nőnevelés istápolására Bélfenyéren 50,000 korona költségen gyermek-óvót létesített. Meghatva köszöntö meg a bibornok figyelmét az alapító s a tisztelgés véget ért.

Papok és tanítók tisztelgése.

A lelkészkező papok és tanítók *Dencs János* tb. kanonok, esperes-plebános vezetése alatt jelentek meg a bibornok előtt, kihez csinos üdvözlő beszédet intézett a tisztelgők szónoka. Megemlítette, hogy az egyházmegye papjai és tanítói minden alkalmat megragadnak, hogy hálájuk és szeretetükről biztosítsák a főpásztort, kinek oly sokat köszön az egyház-

megye s aki egyuttal irányító vezére az ország kath. mozgalmainak. Kívánja, hogy érje meg az egyház igazainak diadalát. Ajánlja paptársait és a tanítókat a bibornok-püspök atyai szeretetébe és jóindulatába.

A bibornok válaszában utalt arra, hogy lankadást és fáradságot nem ismert az egyház és haza ügyeinek szolgálatában, de már érzi néha a korral járó gyarlóságok tüneteit. Isten kezében a jövő, Isten kezében életünk. A fő a mi részünkről kötelességeink lelkiismeretes teljesítése. Kéri Istentől, hogy adjon ehhez mindnyájuknak erőt a jövőben is. Köszöni a megemlékezést és jókívánságokat s biztosítja a tisztelgőket további jóindulatáról.

* * *

Ezután a püspökségi uradalom tisztikarát vezette *Géczy Lajos* főtiszt a bibornok elé. Majd a *premonstre*i rendház tagjai és a helybeli zárók szerzetesnői tisztelgtek, akik után még számosan keresték fel a bibornokot az újév alkalmából.

A katolikus kör.

A katolikus kör küldöttségét *Palotay László* prelátus vezette a bibornok-püspök elé. Részt vettek a küldöttségben *Dús László*, *Papp Imre*, *Kugler Albert*, dr. *Imrik Gusztáv*, *Janky József*, *Grám Szilveszter*, *Karger Sándor*, *Milibák József*, *Kelemen Kálmán*, *Országh Antal*, *Kádár János*, *Fetsér Antal* kanonok, *Böszörményi Géza*.

Palotay László hosszabb, magas szárnyalású beszéddel üdvözölte a bibornokot, kívánva neki, hogy az Isten őt, mint a szeretet vallásának erős oszlopát soká éltesse.

Dr. *Schlauch* Lőrincz bibornok-püspök válaszában megköszönte a kath. kör tagjainak figyelmét. Rámutatott azokra a veszélyekre, melyek egyházunkat fenyegetik s a melyek sokkal nagyobbak, mint sem gondoljuk. Ismerjük mindnyájan az ellenségeket, hiszen szomszédainknál, Ausztriában tapasztalhatjuk, honnan jön a Los von Rom-mozgalom. Eféle irányzatokkal szemben nem elég a pap munkássága, erős lelkű hívek kellenek első sorban, kik maguk is visszaverjék a kísértéseket. Erre a célra igen hatalmas eszközök a katolikus körök, az a nagyváradi is, melynek további sikeres működésére Isten áldását kéri az új esztendőben is.

A bibornok beszédét a küldöttség lelkes éljenzéssel fogadta. Ezután az egyes tagokkal váltott a főpásztor néhány szíves szót s a kört további jóakarataról biztosítva, a küldöttséget elbocsátotta.

Ujévi babona.

Mottó: Az ideáalom egy malacz, Csak egy malacz...

Mély felháborodással fordulok el az újévi babonáktól. Nem hiszem, hogy az újévi gratulánsoknak pénzzel kell viszonzni a jó kívánságokat — különben nem teljesül, nem hiszem, hogy újévkor ajándékokat kell adni, különben szük esztendőm lesz, nem hiszem, hogy újévkor a bibliai asszony olajos korsójává válik a zsebem, mely mindig adja s ki nem fogy, bár mennyi iparos és kereskedő hiszi is, de azt már én is vallom, hogy malaczozt enni szerencse.

Két okból is szerencse. Primó, mert aki malaczozt mer enni, annak jó gyomra van, a jó gyomor pedig szerencse; sekundó, mert ha a jó gyomru ember malaczezzal bélelheti magát az megdupla szerencse. A nagytermészet különös játéka folytán ugyanis a jó gyomor és sült malacz két idegen, melyek csak ritkán találkoznak; de ilyenkor a találkozás mindig kellemes benyomással kezdődik és bensőségteljes viszonyban folytatódik.

Hajh! de a malacztól a sült malaczig épp olyan veszélyes és bizonytalan az út, mint a malacz megspórolt árától a malacz megvételeig. A malacz ára ugyanis a ritkább esetben válik malaczezzá, gyakrabban borrá, sörré, vagy czukassává a megvett malacz pedig többször lesz szökött malacz, vagy döglött malacz, mint sült malacz.

Ime mennyi szerencsés körülmény szerencsés összejátszása szüli tehát a — sült malaczozt.

Egy vegyes körülményű malaczezzel akarok megemlékezni, melynek a kezdete beugrás a folytatása kiugrás a vége szétugrás lett.

Egy mező városban történt az eset, mely arról volt az előtt nevezetes, hogy több benne a mező, mint a város, most pedig az a híre, hogy onnan öntenek olajat a vízvezeteki kérdésünk tüzeire.

Egy jámbor ember, több nála rekedt fiu nevelő apja nőt kerített a házhoz, hogy rend legyen, de maga rendesen elbillegett hazulól, hogy a rendbe maga is belé ne jusson.

Szomszédban vala pedig a nagy vendéglő, hol a régi rend szerint iszogott kártyázgatót, az új rend szerint pedig állítólag kupeczekkel érintkezett — malacz vétel ügyében.

nehezen lesz enyém. Magasan áll fölöttem, — nehezen hajolhat le értem. Pedig megígérte egyszer, hogy az övé leszek, — feleségévé tesz. — Csak várjak egy évig, még visszajő. Én vártam. Elmúlt már az ideje a visszatérésnek, — de ő még nem jött. Nehezen is jön már. Tán el is felejtett. Én még nem tudtam feledni. De már lemondtam a reményről, hogy valaha viszontlássam.

És mikor ideért a leány, akkor megfogta a mellette ülő férfi kezét s oda nézett a szemébe. Ugy beszélt hozzá.

— Ez az én titkom Csorba ur. Őszintén elmondtam mindent. Azt is mondom még, hogy tiszta vagyok, — nincs mit rejtegetnem, titkolnom senki előtt. — Ha szeret igazán, ha a feleségévé akar tenni, — jó, az leszek, — de csak úgy, ha érzi magában az erőt, — hogy engem így is szeretni tudna. — Én meg fogom becsülni őnt, — s lesz tán idő, mikor szeretni is fogom. Akkor én leszek a legboldogabb. Mert így elhagyatva, egyedül nagyon keserű ez az élet. S tudom, érzem, hogy a kegyed oldalán még tán egyszer boldog tudnék lenni. Ennyit akartam mondani. A férfi nyugodtan végig hallgatta a leányt. És mikor a leány elhallgatott, akkor felállt, mikor odanyújtotta mindkét kezét a leánynak s csak ennyit mondott:

— Köszönöm az őszinteségét. Legyen a feleségem, s nekem csak egy vágyam, egy életcéloim lesz, — kegyedet boldoggá tenni s messze üzni annak a másiknak az emlékét.

És a leány felesége lett Csorba Vendelnek. Éltek is szépen, nyugodtan s mindenki úgy gondolta, hogy az a pár igazán boldog pár. Sokan talán még irigyelték is aztól a czingár, semmitmondó émbertől azt a szépséges asszonyt. Pedig az a szegény ember azért nem volt boldog. Hiába leste-várta azt a boldog pillanatot, mikor az az asszony egészen az övé leendő testtül-leikestül — az az idő csak nem jött. Látta, tudta, hogy az az asszony még nem tudott feledni. Ha ölelte, csókolta, akkor is érezte, hogy valaki ott áll közöttük, — ki nem engedni, hogy az az asszony a lelkét, — a szereimét is odaadja neki.

És az a tudat keserítette Csorba Vendelt. Ez volt az a fájó seb ott a szíve közepén, mi nem akart begyógyulni. De azért nem árulta el ezt soha. Csakha úgy egyedül volt, akkor engedte át magát a fájó keserűségnek.

Most is ez a gondolat foglalkoztatja, amint ott ül hivatalában. Egyedül van csak; a többiek már elmentek, de neki maradnia kellett, mert inspekcziója volt. Pedig úgy félt mindig az ilyen egyedüllétől, mert ilyenkor mindig csak az a gondolat zaklatja, kirozta, hogy miért is nem szereti őt az a szép asszony a tulajdon felesége, kinek pedig odaadná utolsó csepp vérért is.

Egészen magával ragadja ez a gondolat s mindél jobban átengedte magát a fájó keserűségnek, annál inkább érezte, mint fogja el lelkét valami erős, ellenállhatatlan vágyódás,

hogy hazamenjen, hogy lássa azt a szép, mindig szomorú asszonyt... Sokáig küzdött e megmagyarázhatatlan vágyódás ellen. Nem igen akart engedni, mert rendes ember létére nem szerette elhagyni hivatalát, még ha tudta is, hogy senki sem keresheti.

De végre is nem tudott ellentállni a lelkében feltámadt sóvárgó vágyak. Lehet, hogy tán valami titkos erő húzta, hajtotta, hogy menjen s talán kérje meg, könyörögjön annak az asszonynak, hogy legyen már egyszer egészen az övé, — feledje el azt a másikat.

És Csorba Vendel ment. Sietve haladt át az utcákon, mintha félne, hogy meglátják. Csak mikor lakásához ért, akkor lassította meg a lépteit. Csendesesen nyitott be lakására. Meg akarta lepni feleségét, mert az bizonyára nem várta, hisz sohasem szokott hazajönni, ha szolgálatban volt.

Még mosolygott is a férfi arra a gondolatra, hogy mennyire meg lesz lepve az asszony, ha ő betoppan.

De nem ment be. Visszatartotta egy hang, mi onnét a szobából hatott oda hozzá. Ismeretlen volt a hang és annál inkább meglepte, mert erős, érezes férfihang volt. Csorba Vendel megállt.

Nem jutott eszébe, hogy ő most hallgatódzik, — ami éppen nem férőhöz illő dolog. Maga sem tudta, mit tesz, — csak leste, mőhon leste az egyes szavakat, miket tisztán hallhatott.

Mivel pedig a kimenői czim sem tarthat örökké hát meg kellett venni a malacot s azután hentes keresés czimen járogatott a vendéglőbe.

Eljött pedig a malacz ölése ideje és egybe-hívá a jámbor férfi barátait az örvendetes családi eseményhez.

Mikor aztán előkészítettek mindent s kinyitották az ól ajtaját nem volt malacz.

— Mozduljon aki él s élő keresse a malacot élve halva.

Hírők jö és pihegve szól:

Bejártam kétszer a falut s nem ijesztett a sár de malacz nincs.

A jámbor ember elkéseregett s hir szerzés ezime alatt átbillegett a vendéglőbe.

Es csodák csodája. Ott találta a malacot.

Vigan vitte haza és szólt a nőnek:

— Ime mire jó a vendéglő ott volt a malacz.

Es szólt a nő:

— Persze! gondolhattam volna, hisz minden malacz oda jár.

A barátok pedig megülték a tort és ittanak nagyokat és elázának a sok jótól és szét ugratta őket a nő, másnap pedig mondá a bűnös embernek:

— Csak menj át a vendéglőbe, többet nem malaczkodtok itthon.

Hát ilyen szerencsét hozott a malacz.

Köby.

UJDONSAGOK.

Uj esztendő.

Letűnt megint egy év; ugy letűnt, mintha soha sem létezett volna. A napnak legnagyobb ujdonsága, hogy ma már 1902. irunk. Uj életkedv, uj remények hozzák pezsgésbe vértünket.

Mert érdekes, kívánatos és jó, ami uj Remélünk tőle sokat, mert legkezdetén állunk. Vajha minden jó reményünk valóságra is válna s vajha ne lenne okunk soha vissza sóhajtani az elmúlt évet, a soha vissza nem térőt. Ifju esztendő, kedves ujság, bájos bimbója az örök időnek, légy kegyes, légy kedves — halálod órájáig.

Tiszta szívből kívánjuk kedves olvasóinknak, hogy a boldogság és béke esztendeje le-

— De miért jöttél most, — hangzott felesége hangja, — mikor én már el akartalak feledni, — s itt nyugodt, békés életem van? Elég ideig vártalak, — hiába. Azt hittem, már elfeledtél. Hát minek most előről kezdeni azt a gyötrelmes életet?

— Azért jöttem, mert szeretlek, — hangzott egy erős, férfias hang. Tudod, hogy imádtalak mindig azt is tudod, hogy el akartalak szakítani tőled. Utazni küldtek, hogy feledjek. — Nem jöhettek előbb. De most itt vagyok, — mert egy pillanatra sem tudtalak feledni minden gondolatom csak az volt, hogy enyém légy, — hogy feleségem légy. És te mégis máshoz mentél. Nem volt erőd várni, nem volt elég erős szerelmed . . .

— Óh ne átkozz, — zokogott asszony, — ha én ezt tudtam volna! Elég lett volna egy biztató szó, s én vártam volna hűséges szerelemmel, soha el nem muló hittel. De azt hittem, elfeledtél s akkor aztán így félttem attól az egyedül való élettől . . .

— Hát akkor most jössz el velem, — mondta a férfi. Csak nekem van jogom hozzád, s ha kell, keresztül gázolok mindenben, — megküzdek érted mindenkivel, csak hogy enyém légy!

— Késő, — szólt szomorú hangon az asszony. Férfiam van, jószág szerető szívű férjem, s nem volna erőm a szemébe mondani, hogy a tiéd leszek most már, — sőt itt hagyom. Nem érdemelné meg ezt tőlem.

gyen mindannyiok számára ez az esztendő — és egy jobb jövőnek küszöbén mondjuk mi is:

— Boldog új évet kívánunk!

*

Az összes templomokban ma az új év alkalmából tünnepélyes szent misék és prédikációk lesznek.

A székesegyházban d. e. 9 órakor *Winkler* József nagyprépost tartja az ünnepélyes szent misét és dr. *Némethy* Gyula theol. tanár egyházi szónoklatot mond.

A szent mise alatt a székesegyházi ének-és zenekar a következő egyházi darabokat adja elő:

Brosig: Ecce Sacerdos.

Kempler: Pásztor mise.

Schnabel: Graduale (Pastorale).

Kempler: Pastoral Offertorium.

Az ó-év a templomokban.

Amint alkonyatkor megkondult a templomok harangja, a hívek sokasága igyekezett a templomokba, hogy még ez évben utoljára főhászt küldje a Magasságbeli trónzsámolyához. Az összes templomok szükeknél bizonyultak az óriási közönség befogadására.

A székesegyház zsúfolásig megtelt ájtatos közönséggel. Az évszázó hálaadó isteni tisztelet öt órakor kezdődött.

Várad katolikus közönsége meglehetősen el van kényeztetve Szilveszter-esti szentbeszéd dolgában. Az idén is *Radnai* Farkas segédpüspök, prelátus szónoklatában gyönyörködött a több ezerre menő közönség, mely a székes-templomnak nemcsak hossz- és keresztbajját, de kápolnait is a szó szoros értelmében megtöltötte.

A kiváló szónok magasröptű beszédjében azt a rendkívüli aktuális témát fejtegette, hogy meg kell vallanunk Krisztust az emberek előtt bármint áron. Az az igazság nem nézet, u. n. világnézet, sem bölcsészeti ingadozó vélemény, hanem örök alapon nyugvó rendithetetlen katolikus világlátás. A hitvallók, vértanúk magasztos példái után nagy alapot vetett annak is, hogy Jézusnak örök szerelme, áldozata czimén szent joga van tőlünk azt kívánni, hogy tekin-

— Hát nem szeretsz . . . mond csak meg őszintén, — mondta izgatott hangon a férfi, — hát csak komédia az egész, szép szóval akarsz lerázni engem, — ki hosszú idő óta csak a te neveddel feküdtem, azzal ébredtem. Mond meg, hogy elfeledtél, hogy nem kellek, — csak őszinte légy legalább, ezt tán megérdemlem!

— Szeretlek, . . . susogta az asszony . . . de késő, minden késő. Az a jó ember, . . . az a szegény jó ember . . . nem tudnám megcsalni . . .

— Nem késő, . . . nem késő, . . . sutlogta magában Csorba Vendel s egy könnyet törölt ki szeméből, aztán visszament ép oly csendesen, amint jött.

Másnap reggel ugy találták Csorba Vendelt a hivatalában átlótt szívvél, életlenül. Semmi irást sem hagyott hátra, — csak az asztala volt tele irva mindenféle értelmetlen szavakkal, amiből csak ennyit olvashattak ki: . . . Nem késő, . . . nem késő, . . . a boldogság sohasem jó késő . . .

Ráfogták hát szegényre, — hogy bolond volt. Pedig dehogy. Csak nagyon szerette azt az asszonyt, — kit boldoggá akart tenni — minden áron.

— tet nélkül a földi következményekre, hitünket mindenkor valljuk meg, nemcsak szóval, de tettel, étellel is.

A szemén szedett, gyönyörűnél gyönyörűbb szentirási idézetek különösen a beszéd befejező részét tették ellenállhatatlanná. A jubileumi évek, amely annyi áldást, kegyelmet hozott a keresztény világra, méltó befejezése volt ez a nagyszabású, csaknem órák szónoklat.

A szent beszéd után *Vinkler* József vál. püspök tartotta a hálaadó isteni tiszteletet.

Ugy az olaszii, mint az újvárosi és várad-velencei plébánia templomokat szintén zsúfolásig megtöltötte az ájtatos hívek serege.

* **Városatyák igazolása.** Nagyvárad város törvényhatóságának 33 tagját választották meg december hó 15-én. A törvényes határidő elteltével tegnap tartotta meg ülését a városatyák választása tárgyában az igazoló választmány. Frankó Endre elnökölt s jelen voltak: Rimler Károly, dr. Berkovits Ferencz, dr. Radó Ignác és dr. Istvánffy István jegyző. Mivel az új városatyák megválasztása ellen felelkezés nem adatott be s a választások a törvényes formák között mentek végbe, a megválasztottakat igazolta a választmány. *Szokoló* Tamás két helyen: V.-Olasziban és V.-Újvároson választatott meg, — továbbá *Balogh* Döme a legtöbb adót fizetők névjegyzékébe fel van véve, miért is mindkettőt felhívja a választmány, hogy 15 nap alatt nyilatkozzanak arra nézve, hogy melyik városrészben, illetve mily minőségben óhajtnák jogaikat gyakorolni. Az ekként megüresedő bizottsági tagsági helyet január hó folyamán töltik be választás útján.

* **Lemondott az állásáról.** *Stettner* Lajos szakadati jegyző lemondott állásáról s az alispánhoz benyújtotta lemondását. — *Buday* Pál oláh-apáti-i jegyzőt pedig, a tapasztalt rendtelenségek miatt állásától felfüggesztette a központi járás főszofigabirója.

* **Az új jaáki apát.** *Széchenyi* Miklós gróf püspök, ki a karácsonyi ünnepeket *Erdődy* Gyula grófnál töltötte Vörösvárott, lemondott a jaáki apátságról. Az egyházmegyei hivatal a lemondásról már értesítette az apátság kegyuraságát gyakorló gróf *Erdődy*-családot. — Ezekhez a »Bud. Tud.« a következőket jelenti: Mint értesültünk, a Széchenyi Miklós gróf győri püspök lemondásával megüresedett jaáki javadalmas apátságot a gróf *Erdődy*-család, mint kegyur, *Kollányi* Ferencz t. titkos pápai kamarásnak, a Magyar Nemzeti Múzeum Széchenyi országos könyvtára órének adományozta. A gróf *Erdődy*-család e kinevezésével a magyar egyház és jogtörténelem egyik leghivatottabb és legszorgalmasabb művelőjét ültette az apáti méltóságba, akinek kitüntetésében nemcsak a történelmi nevezetességű apátságról való méltó gondoskodást látjuk, hanem a becses irodalmi munkásság elismerő megjutalmazását is. *Kollányi* apát ezen új méltóságában is egyelőre megmarad a Magyar Nemzeti Múzeumnál eddig elfoglalt állásában.

* **Anyakönyvvezetői kinevezés.** A belügy-minisztérium ideiglenes vezetésével megbízott m. kir. miniszterelnök a sályi anyakönyvi kerületbe anyakönyvvezető helyettesé *Szadvány* György okleveles jegyzőt nevezte ki és őt a házassági anyakönyv vezetésével és a házasságkötésnél való közreműködéssel is megbízta.

* **Orvosi kinevezés.** A budapesti főpolgármester dr. *Grósz* Emilt, néhai *Grósz* Albert fiát a Szent János-kórház szemészeti osztályához rendelő orvossá nevezte ki.

* **A megyei új tisztviselők tisztelgése.** Biharvármegye új tisztikara tegnap a hitelesítő közgyűlés után meleg ovációban részesítette megyénk általános szeretetnek örvendő főispánját: dr. *Beöthy* Lászlót a megyei tisztújítás és az újév alkalmából. A tisztelgés a vármegyei székház kistermében folyt le. Az összes tisztviselők élén *Szunyogh* Péter alispán a szeretet és hála igaz hangján, szívből fakadó szavakkal üdvözölte a főispánt, akit mindannyian nemcsak mint vezérüket a közigazgatás nehéz munkájában, hanem jóakarójukat környeznek tisztelettel és szeretettel. — *Beöthy* László főispán a legszívesebben fogadta a tisztelgőket, akiket munkatársainak tekint. Kéri, hogy bármily körülmények között forduljanak bizalommal hozzá. Az üdvözlést és jókívánatokat köszöni és meleg szívvél viszonzja. — Ugyancsak tegnap délelőtt az összes főszolgabírók, majd külön a központi fő- és aljegyzők tisztelegtek *Szunyogh* Péter alispánnál. *Szunyogh* Pétert igen meghatotta az ováció, amelyet a legjobb kívánatokkal viszonzott s a tisztelgést megköszönte.

* **Közigazgatási ülés.** Holnap csütörtökön délután 3 órakor tartja Nagyvárad város közigazgatási bizottsága ez évben első ülését.

* **Új kuriai bíró.** A hivatalos lap legutóbbi száma közli, hogy Ő Felsőge *Fráter* Imre nagyváradai kir. ítélőtáblai bírót a kuriához bíróvá nevezte ki. Az új kuriai bírót, ki a nagyváradai jogászvilág egyik legkiválóbb tagja, élelméjű és vasszorgalmu bíró volt, mintegy másfél éve rendelték be a kir. kuriához kisegítő bírónak. Most két bírói állás üresedésbe jövén, azok egyikével őt tüntette ki a király.

* **A bibornok kegyadománya.** Dr. *Schlauch* Lőrincz bibornok-püspök havi kegyadománya 600 korona január 1-én délután 2 órakor fog kiosztatni a koldusápoló intézetben. Özv. *Grunwald* Henriké, alelnök.

* **Hitelesítő közgyűlés.** Biharvármegye törvényhatósága tegnap folytatta a tisztviselőközgyűlését, a melyen alig volt a tisztviselőkön kívül bizottsági tag jelen. Dr. *Beöthy* László főispán elnököl. A közgyűlés alig tartott pár perczig. Első sorban a megválasztott tisztviselők letették a hivatalos esküt, aztán hitelesítették a tisztújító közgyűlés jegyzőkönyvét. — Pótlólag megemlíjük még, hogy a már közölt központi választmányon és közigazgatási bizottságon kívül a közgyűlés első napján megalakították a következő választmányokat, illetve bizottságokat: az igazoló, bíráló, kórházi választmányokat, az egészségügyi bizottságot, az árvaszéki kútagokat, a vármegyei és járási mezőgazdasági bizottságot.

* **Rendőri hírek.** *Katona* Jánosné kispacz-téri csirkés-kofa zsebéből tegnap délelőtt a standon *Buda* Mari 50 korona készpénzt lopott ki. A tettes lépre került. — Tegnap délelőtt *Barcsa* Lázár Endre egy nadrágot lopott el *Weisz* Adolf piactéri ócska ruha árustól. Gonosz szándékát *Weisz* azonban észrevette és erős hajsza után sikerült fölön csipni a tolvajt, ki a bíróságnak adatott át. — *Torb* György vidéki gazda ember bundáját tegnap délután, míg a boltban bevásárolt, a holdas templom előtt álló szekereiről, eddig ismeretlen tettes ellopja. — *Nagy* Lajos bércocsi tulajdonos díznóját tegnap este *Bene* Ferencz nagyszalontai lakos az udvarról kihajtotta. Tetten éretelt s a bíróságnak adatott át.

* **Élelmes vevő.** Jelenleg még nem fedezte fel inkognitóját, de hogy élelmes, az bizonyos. Tegnap délelőtt ugyanis *Sternberg* Salamonné szatócás boltjában egy ismeretlen felső-hegyesi paraszt jár, a raktáron lévő bundák közül óhajtván egyet megvenni, hadd legyen a háznál egy tisztességes új ruhadarab az új évben. Válogatott már vagy jó félórája, de az ár dolgában sehogy sem tudott megegyezni a boltos-

néval. Csekély egy korona különbözet volt köztük, de *Sternberg* nem engedett, s élelmes parasztunk sem akart tágítani. Folyt a kapacitálás, a boltosné összeszedte rábeszélő tehetségét a paraszt pedig próbálgatta, forgatta, de sehogy sem volt megelégedve az áru mine mőségével. Ekkor fordulat állott be. *Sternberg* miért, miért nem, befordult a szomszéd szobába, s mire visszatért, nem volt se pénz, se bunda, se paraszt. Az élelmes vevő ugyanis felhasználva az alkalmat a bundával együtt kerekelt odott . . . eltűnt . . . nyoma veszett. Jelentést tett az esetről a rendőrségnek, a hol széles körben megindították a nyomozást.

* **Az első csillag.** A Padapesten állomásozó honvéd egyéves önkénteseknek elérkezett az első öröm az első csillaggal. Akik megkapták, most már büszkébben lépdelnek az aszfalton, mert nem olyan üres a gallér. Ez egyúttal valamelyes rang is a vitéz hadfiaknak: örsvezetők lettek. A nagyváradai fiúk közül *Ajtay* Jenő, *Allnöder* Béla, ifj. *Szokolay* Tamás, *Hollmayer* Béla, *Bondor* Mihály, *Meer* Béla, *Braun* Jakab és *Kohn* Lipót kapták meg az egy csillagot.

* **Nagyvárad közegészsége decemberben.** Az elmúlt december hónapban a közegészségi állapot, bár a fertőző betegedések szaporodtak, kedvező volt. Vörheny 5 esetben, 1 halálalozással, roncóló toroklob 13 esetben, 2 halálalozással, hagymáz 8 esetben, 8 halálalozással. December hó folyamán Nagyváradon született 53 fiú, 65 leány, összesen 118 gyermek; meghalt 38 férfi, 40 nő, összesen 78 egyén, ezek között 15 idegen. Elhaltak V.-Olasziban 16, V.-Ujvárosban 23, V.-Váralja-Velence, Csillagvárosban 10, a kórházakban 29. Tehát a kórházakban fordult elő a legtöbb halálalozás.

* **Ösztöndíj alapítvány.** Ifj. *Schvarcz* Abraham 4400 koronás alapítványt tett Nagyvárad városánál abból a célból, hogy annak kamatait évenként olyan gimnáziumot végzett ifjaknak adják, akik tanulmányaikat folytatni óhajtják, de ehhez nincs anyagi tehetségük. Az összeget befizette a jótékony birtokos a városi pénztárba, az alapító oklevelet pedig beküldötte Nagyvárad város tanácsához.

* **Váltóhamisító joghallgató.** Előkelő uri család bűnbeesett sarját körözi a budapesti rendőrfőkapitányság. Idősb *Liptay* Pál kecskeméti lakos a napokban azt a felszólítást kapta egy budapesti ügyvédől, hogy fizesse meg 640 koronás váltótartozását. A földbirtokos, aki sehogy sem emlékezett arra, hogy valaha is aláírta volna a váltót, tüstént feljött Budapestre és csakhamar megállapította, hogy a váltón levő aláírása — hamis. Rögtön följelentést tett a rendőrségen az ismeretlen okmányhamisító ellen, a kit a főkapitányság csakhamar kinyomozott a földbirtokos tulajdon fia, ifj. *Liptay* Pál joghallgató személyében. A könnyelmű ifju hamar neszét vette annak, hogy a rendőrség keresi s egyszerre csak úgy eltűnt, hogy teljesen nyoma veszett. A rendőrség ezért elrendelte országszerte való körözését. A köröző levél adatai szerint a megszökött hamisító 26 éves, barna, nyulánk természetű, fekete haju és bajszu, fekete szemű, hosszasan arczu, jól öltözött fiatal ember. Beszéli magyarul és németül.

* **Gyászrovat.** Mint részvétellel értesülünk városunk egyik ismert, előkelő családját, a *Buzáth*-családot súlyos csapás érte. *Buzáth* Ilonka élete virágkorában tegnap reggel elhunyt. A gyászoló család a következő jelentést adta ki:

Alőlirottak mély fájdalommal tudatják a legjobb testvér és rokonnak, *Buzáth* Ilonának folyó hó 31-én reggel 4 órakor élte 18-ik évében, a halotti szentségek többszöri ájtatos felvétele után történt csendes elhunytát. A megboldogult halott földi maradványai 1902. január hó 2-án d. e. 10 órakor fognak *Sal* Ferencz utca 12. sz. alatti házában beszenteltetni s a premonstrál-templomban tartandó engesztelő szent mise-áldozat után a várad olasz-i temetőben a boldeg feltámadás reményében nyugá-

lomra tétetni. Mely végtisztességlétele az elhunyt rokonai, barátai és ismerősei tisztelettel meghivatnak. Nagyvárad, 1901. december 31. Az örök világosság fényeskedjék neki! *Buzáth* Mária, *Buzáth* Jolán, *Buzáth* Lajos, *Buzáth* Margit testvérei. Özv. *Lipcey* Lászlóné szül. *Lukács* Mária nagynénje. *Vertán* Eténé szül. *Vertán* Piroska, *Kövér* Endréné szül. *Vertán* Jolán, *Vertán* Zoltán, *Jancsó* Emilné szül. *Vertán* Gizella, *Lipcey* Irma, *Lipcey* Gyula, *Buzáth* Erzsébet, *Buzáth* Ilona, *Buzáth* István, *Buzáth* Kálmán, *Lantos* Béláné szül. *Buzáth* Margit, *Buzáth* János unokatestvérei.

* **A kis szórakozott.** *Salisbury*ről, az angol miniszterelnökről nemcsak az ellenségei, hanem a jóbarátai is azt beszélnek, hogy egyike a legszórakozottabb embereknek a világon. S ha a *Manchester Guardian* által elmondott s itt következő történet valóban megese, akkor csakugyan igaz, amit az angol miniszterelnökről beszélnek. Nemrég társaság volt együtt *Edvárd* királynál s a jelenlevők közt ott volt *Salisbury* lord, a londoni püspök és még több más előkelő ur. A király egyszer csak odafordult a londoni püspökhöz s így szólt hozzá:

— Tudja mit mondott *Salisbury* lord éppen most? Rámutatott önmire s azt kérdezte: »Ki az a fiatal káplán ott?»

A püspök savanyu képet vágott, de a király vigasztaló hangon tette hozzá:

— Ne haragudjék e miadt lordságod. En sem jártam másképp. A minap odaadtam *Salisbury*nek a legújabb fotográfiámat s kérdeztem, hogy mit szól hozzá. Pár pillanatig némám nézte, aztán őszinte részvétellel sóhajtott fel: »Szegény öreg Buller!»

* **Bethlehemi játék Tenkén.** A szent karácsonyi ünnepek alkalmából a tenkei róm. kath. iskolában szép karácsonyi Bethlehemi-játék volt, a melyet *Rozs* Lajos tanító rendezett nagy buzgalommal. Az iskola tágas helyisége alig volt képes befogadni a közönséget. Az anyagi jelmezek a Szent Vincze-intézet apácáinak művészetét hirdeti. *Lindenmayer* Károly tb. kanonok plebános ezental minden évben előadatni rendelte e szép, tanuságos darabot. A kis szereplők közül kiténtek: *Csanádi* Árpád, *Szabó* Sándor, *Kováts* Etelka, *Bagosi* Mária, *Varga* Gyula, *Piváry* Gyula, *Kováts* Ödön és *Szulai* Sándor. Az előadás ingyenes volt, mégis a kiadások levonása után 47 kor. 88 fillér jövedelem maradt, amelynek fele iskolai szerekre, fele pedig a tanítói árvák javára fordították. Kétszer megismételték közkívánatra az előadást.

* **Áthelyezések a honvédséghez.** A m. kir. honvédelmi miniszter 1901. évi december hó 31-ével a cs. és kir. közös hadsereg tartalékából a nagyváradai 4. sz. m. kir. honvéd gyalogezred tartalékába a következő hadnagyokat helyezte át: *Hofbauer* Pált, a 19. sz. gy. e.-től; *passavi* és *gávai* *Karakas* Albertet a 29. sz. t. v. zljtől; *Geiger* Rikárdot, a 47. sz. gy. e.-től; *Leopold* Gyulát, a 38. sz. gy. e.-től; *Guzelnigg* Rezsőt, a 66. sz. gy. e.-től; *Bleyer* Ignácot, a 37. sz. gy. e.-től; *Strobl* Antalt, a 48. sz. gy. e.-től; *Widder* Bertalant, a 66. sz. gy. e.-től; *Andrényi* Gusztávot, a 43. sz. gy. e.-től; *Horváth* Sándort, a 37. sz. gy. e.-től; dr. *Göndör* Sándort, a 76. sz. gy. e.-től; *Kemény* Dávidot, a 33. sz. gy. e. től; *Benczur* Jenőt, a 33. sz. gy. e.-től; *Tury* András, a 37. sz. gy. e.-től; dr. *Fuchs* Ödönt, a 85. sz. gy. e.-től; *Lovas* Bélát, a 43. sz. gy. e.-től; *Imrik* Gusztávot, a 37. sz. gy. e.-től; kiskámoni *Szalay* Imrét, a 43. sz. gy. e.-től; *Hárs* Rikárdot, a 6. sz. hadtest. e.-től; és dr. *Holländer* Imrét, a 85. sz. gy. e.-től.

* **Eljegyzés.** *Goldenthal* Béla helybeli fiatal iparos eljegyezte *Kohn* V. helybeli kereskedő kedves és művelt nevelt leányát, *Helénát*.

* **Az árvák karácsonyfájára.** Az árvaház női választmánya nevében kibocsátott azon kérelmüknek, hogy Nagyvárad város nemes szívű közönsége az árvák karácsonyfájára ajándékozzon, meg lett az eredménye, amennyiben igen sokan hozzájárultak ahhoz, hogy a városi árvaházban elhelyezett árvák a karácsonyi ünnepeken érezzék az emberbaráti szeretet jótékony hatását. Midőn a beküldött ado-

mányokról szóló kimutatást közzéteszük, egyáltalán mélyen érzett köszönetünket fejezzük ki azon kegyes jótévedők iránt, kik adományaikkal lehetővé tették, hogy karácsony szent estéjén a szegény árvák szíveit megörvendeztethetjük.

Stark Gyula gyűjtőivére adakoztak: Dr. Königs-warter Herman 20 kor, ifj. Popper József 60 drb. narancs, 5 koszu füge és 1 doboz cukorka, Szabó István 50 drb. alma, 1 doboz cukorka és 24 drb. narancs, Wurst József 1 kiló cukorka, 10 koszu füge, 50 drb. narancs, Bodó Bertalan 1 kor. Láng József írószerek. Weiszlovits Adolf 4 kor. Kádár János 1 karácsonyfa, 50 drb. alma, 5 kiló dió, Szent János kenyér, cukorkák, 50 drb. narancs és 1 csomag karácsonyfára való gyertya. Kiss Károly cukorka és déli gyümölcs. Tóth Zsigmond 5 kiló dió, 25 drb. narancs és 5 kiló Szent János kenyér. Bazar asztaltársaság 20 kor. Erődi H. 1 csomag cukorka. Fröhlich János 5 kiló paprikás szalonna. Kugler Albert 2 kor. Kurländer és Ullmann 2 kor. Stark Gyula 1 kor. Özv. Des Echerolles Kruspér Sándorné 2 kiló cukorka, 50 narancs, 1 tábla szappan, 45 drb. kalács, 15 drb. csirke, 1 kiló darált mák, 10 üveg bor; a cseléd-ség részére ruhanemű. — Ezenkívül még adakoztak Nagyságos Grócz Béla kanonok 20 korona, özv. Grunwald Henrikné 4 kor. Dr. Radó Ignác 4 kor. Dr. Mayer László 10 kor. Özv. Tóth Ferenczné 2 kor. Sal Ferenczné 5 kor. Lévy Zsigmondné 10 koszu füge, 56 drb. alma 56 drb. mézeskalács, Wechsler Adolfné 50 drb. narancs, 2 koszu füge, 150 csokoládé cukorka, Friss N. bazártulajdonos karácsonyfa disz. Mezey Vilma 50 drb. mézeskalács alma és narancs. Fábry Testvérek játékszereket fiu és leány számára, Dr. Kornstein Lajosné 10 kor. Huzella Gyula különféle játékszereket. Összes pénzbeli adomány 105 korona. Ezen összegből vásároltatott Huzella Gyulától különféle játékszerek 34 koronáért, Láng Józseftől könyvecskék, író és rajzszerk 45 kor. 26 fillérért, Kiss Károlytól cukorkák 5 kor. 60 fillérért, ifj. Popper Józseftől gyertyák 64 fillérért. A fennmaradt 19 kor. 50 fillér az árvák javára letétbe helyeztetett.

Fogadják ismételtlen forró köszönetünket a kegyes jótévedők és tartásuk jóindulatukban a jövőben is a Nagyváradi város által gondozott árvákat. Nagyvárad, 1901. december 31-én. Özv. Des Echerolles Kruspér Sándorné, elnöknő. Lukács Odön, jegyző.

* Találatotott egy zálogcédula és egy vadászutya, igazolt tulajdonosa Mendelényi Béla rendőrfogalmazónál átveheti.

A debreczeni szegények karácsonya.

(Elszámolás.)

Debreczen, 1901. decz. 31.

Karácsonykor, a szeretet e nagy ünnepe, mindig nagyobb mértékben szokott megnyilatkozni az emberek jótékonyasága, mint máskor. Oka ennek kétségen kívül a nap jelentőségében vagyoni! Mikor az ég szeretőleg megnyílik az embernek, olyankor az emberek szíve is könnyebben nyílnak meg szükségben szenvedő embertársaiknak.

Városunk szegényeinek jó Karácsonyuk volt az idén. Es ezt dr. Wolafka N. v. püspök és azok a kiváló emberbarátok szerezték nekik, a kik soha sehonnán sem hiányoznak, midőn a jótékonyaság gyakorlásáról van szó.

A gyűjtés, a melyet fűrgé iskolásgyermekek útján eszközöltek, már az őszi hónapokban megindult. A gyermekek gyűjtő-ívekkel, a melyek élén a jópéldaadás kedvéért, bár N. N. alatt ott ragyogott a jótékony főpap 520 koronás szép ajándéka, bejárták rokonaikat, ismerőseiket, eljuttatták azt mindenhová, úgy hogy a szent estére 2410 kor. 28 fillér gyűlt össze. Ez összeghez valláskülönbség nélkül válogatták felnőtt és gyermek szegényeket, kik közül a szent estén megvendégelték 80-at, részben vagy egészben pedig felruháztak 311-et.

Mielőtt e jótékonyaságokat részleteznők, meg nem állhatjuk, hogy rá ne mutassunk ez esemény kettős jelentőségére. Láthatták ezek a rongyos, hidegtől didergő, kiéhezett alakok, hogy vannak még jószívű emberbarátok, másrészt meggyőződhetek dr. Wolafka v. püspök és a többi adakozók, hogy a keresztény

humanizmus a szociális kérdés megoldásának leghatékonyabb eszköze.

Az egyes jótékonyaságokat a felnőttek megvendégelése után, könnyebb áttekinthetés végett, iskolák szerint csoportosítottuk:

A szent estén mindenféle vallásfelekezettől megvendégeltetett 80 felnőtt szegény. Még pedig mindegyik kapott egy nagy kalácsot, fél kiló cukrot, és 1/4 kiló kávé, összesen 120 korona értékben.

A Szvetits-zárda útján eszközölt gyűjtésből befolyt 1061 kor. 50 f. Ehhez nagyobb összegekkel járultak: Mihálovits Istvánné 2 drb. 20 koronás arannyal, Millekker Lajosné 20 kor.-val, Benkő Sándorné 10 kor.-val. Az asztalos ifjuság nyári mulatsága után 20 kor.-val, Löfkovits kis leány 2 kor. 20 fill. perselypénzeskéjével stb. Természetbeni ajándékokat adtak: Kunz-czeg 10 kendőt, 19 sapkát, Bosznay-czeg szövetet és 24 pár harisnyát, Kardos czeg barchetszövetet, özv. Kovács Gyuláné 10 méter ruhaneműt, özv. Hamer Károlyné 9 kor. értékű vásznat, dr. Kenézy Gyuláné és Bernáth Elemér gyermekei több rendbeli ruhaneműt, Geréby Fülöp utódai 1 kosár narancsot, Benkő Sándorné almákat, Váray I. cukorkákat. E készpénz és természetbeni ajándékon szerzettetett 115 különböző vallású gyermek számára 50 pár csizma, 57 pár cipő, 36 drb. fiu nagykabát, 14 női nagy nagykabát, 58 teljes női öltözet, 33 sapka, 37 kendő, 102 pár harisnya. Azonfelül a 115 gyermek közül mindegyik külön csomagban kapott narancsot, mézeskalácsot, cukrot stb. Hogy a befolyt összegből több szegénynyel tehessenek jót, a ruhák legnagyobb részét a jó apáca nővérek maguk házilag készítették.

A Szent Anna-utcai 6 osztályu leányiskola útján eszközölt gyűjtésből befolyt 595 kor. 78 fill. Ez összesen 110 különféle vallású gyermek számára szerzettetett: 84 pár cipő, 76 ruha, 21 női nagykabát.

A Varga-utcai 6 osztályu fiúiskola útján eszközölt gyűjtésből befolyt 633 kor. Ez összesen 86 különféle vallású gyermek számára szerzettetett: 15 pár csizma, 27 nagykabát, 1 nadrág. Ezenfelül az u. n. »kerek asztaltársaság« teljesen felruházott 2 gyermeket.

Összegezve a jótékonyaságokat, természetbeni ajándékokon kívül befolyt 2410 kor. 28 fill., melyen a természetbeni ajándékokkal együtt szerzettetett: 391 szegény számára 135 pár csizma, 141 pár cipő, 63 drb. fiu nagykabát, 35 drb. női nagykabát, 134 teljes női öltözet, 1 nadrág, 33 sapka, 31 kendő, 102 harisnya.

»Az Urnak ad kölcsön, ki a szegényen könyörül.« (Péld. 19., 17.). Ó fizessen meg jótévedőinknek.

EGYESÜLETEK.

Jóváhagyott alapszabályok.

A mezőtelegi gyári tisztviselők körének alapszabályait a belügyminiszter jóváhagyta. A kör. elnöke dr. Singer Lipót, jegyzője Lamberger Gusztáv.

A mező-gyáni olvasó-egylet alapszabályait szintén jóváhagyta a belügyminiszter.

IRODALOM.

A »Szigligeti-Társaság« ülése.

A »Szigligeti-Társaság« 1902. évi január 3-án választmányi ülést tart, mely alkalommal a színmű pályázat eredményéről is lesz szó, a mi fontos dolog Nagyváradi város irodalmi életében. Különbösen a következő meghívót vettük:

Meghívó.

A »Szigligeti-Társaság« tisztviselőit és választmányi tagjait van szerencsém az 1902. évi január 3-án (pénteken) d. u. 5 órakor a Gazdasági és Iparbank igazgatósági szobájában tartandó választmányi ülésre tisztelettel meghívni.

A választmányi ülés főbb tárgyai lesznek:

1. Folyó ügyek.
2. Számvizsgáló bizottsági jelentés a társasági alapítványok rendezéséről.
3. A színmű pályázat eredményének bejelentése és a bíráló bizottság megalakítása.
4. A legközelebbi felolvasó ülés határidejének és műsorának megállapítása.

Nagyváradi, 1901. decz. 31-én.

Rádl Odön,
társ. elnök s. k.

Magyar Gazdák Szemléje. A magyar gazdaszövetség folyóiratának Bernát István szerkesztésében most jelent meg a deczemberi füzetje a következő tartalommal: A magyar gazdaszövetség V. évi közgyűlése. Az Adria tarifapolitikája. Adatok a kivándorlásról (Löherer Andor). Házassági vagyonyjog gazdasági szempontból (Tóth Jenő dr.) Az örökösödési intézmények és a gazdasági fejlődés (Németh József). Oroszország (—e.—a.) A Polanieczki-család (Regény). Különfélék: Agrárgyűlések. — A gazdasági egyesületek országos szövetségének 1900—1901. évi évkönyve. — A hegyvidéki erdőgazdaság szerepe a nemzet háztartásában. — Nyomorék munkások műhelye. — Elixír kormányok részére. — Papirosbuza. Krónika. Szerkesztőség: Budapest, Baross-utca 10. sz. A kiadó folyóirat előfizetési ára egy évre 12 korona. Egyes szám 1 korona 20 fillér.

SZINHAZ.

HETI MŰSOR.

Szerda: d. u. Almafa. Pillangókisasszony. este Falu rossza.
Csütörtök: (bérlet szünet.) Nebántsvirág.
Péntek: Bolond.
Szombat: Buborékok.
Vasárnap: Gascognei némes.

Fok-ról-fok-ra. Kevés szellemet, annál több lapos ötletet tartalmazó, szerzője által fővárosi életképnek nevezett darab, melyet ő-év estéjén ujtottak fel a színházban. Az énekszámok valami élénkséget öntöttek az előadásba, melynek sikerén a szereplők különben eléggé fáradoztak. S kis számú közönség igen jó hangulatban volt és sokat tapsolt Örieynek Pintérnek, E. Kovács Mariskának és Krasznainak.

Pillangókisasszony. Az a bájos japáni énekes dráma, melyet oly ritka sikerrel hozott színre a Szigligeti-színház igazgatósága s mely hosszú idő óta a színház legkedveltebb műsor-darabja közé tartozik, a költői szépségű »Pillangókisasszony« ma délután félhét órára előadásban kerül a közönség elé, főszerepében Székely Irénnel, ki színpadunkon a Pillangókisasszonyt kreálja. Ugyancsak délután Bokor József pályanyertes pompás vigjátékát, az Almafát is adják.

Jogászélet. Karácsonyi Aladár énekes bohózatából, amelyhez Várady Aladár irt zenét, már megkezdtek a próbákat. Az érdekes újdonság janár 8-án kerül bemutatásra a Szigligeti-színházban. A főszerepeket Amon Margit, Pintérné, Szohner Olga, Kulinyi Mariska, Lányi Edith, Dési, Pataki, Szarvasi, Bognár, Erdélyi, Krasznai, Fűredi, Bérczi és Vank játsszák a darabban, a melyet Pintér Imre nagy gonddal rendez. A zenei részt maga Váradi tanítja be.

Megszűnt a »Színházi Ujság«. A nagyváradi első téli színi szezon megnyitásával egyidejűleg indult meg a Színházi Ujság, a mely természetesen csak a színház körébe tartozó közleményeket hozott. Ez a lap mindjobban háttérbe szorult, amióta Somogyi Károly színiigazgató egy hasonló lapot, a »Magyar Színpadot« kiadja. Pár nap óta megszűnt a »Színházi Uj-

ság» s ezt a körülményt tegnap bejelentette a kiadó Nagyváradi város polgármesteri hivatalának.

Szigligeti-Színház.

Folyószám 95.

Idénybérlet 89.

Ma, szombán, 1902. január 1-én

délután 3 órakor, fél helyárral

Almafa. — Pillangókisasszony.

este 7 órakor, rendes helyárral

Falu rossza.

Népszínmű.

S Z E M E L Y E K :

Feledi Gáspár	— — —	Bognár János
Boriska, gyermeke	— — —	E. Kovács M.
Lajos,	» » — — —	Dési Alfréd
Bátki Terezi árva	— — —	P. Szép Olga
Göndör Sándor, szolgáló	— — —	Pintér Imre
Finum Rózi, menyecske	— — —	Órley Flóra
Gonosz Pista, baktér	— — —	Bérczi Gyula
Czene, cigányprimás	— — —	Krasznay Andor
Adus, vén czimbalmos	— — —	Füredi József

HELYARAK: Nagypáholy 7 frt. földszinti és első emeleti páholy 6 frt. Másodemeleti páholy 4 forint. Zsólye 1 frt 50 kr. Körzék 1 frt 20 kr., Támlászek 1 frt. Erkélyülés 1-ső sor 60 kr., közép 2-ik sor 50 kr., Erkélyülés oldal 2-ik sor 40 kr. II. emeleti zártzék 30 kr. Földszinti állóhely 50 kr., Diák és katonajegy a földszintre 30 kr. Karzati állóhely 20 kr. Egy színlap 10 kr.

Kezdeté 7 órakor, vége 10 órakor.

Jegyek előre válthatók d. e. 10-től 12 óráig, d. u. 3-tól 5-ig. Esti pénztárnyitás fél 7, vásár- és ünnepnapokon este 6 órakor.

Holnap esütörtökön, január 2-én

Nebántsvirág.

Operett.

MULATSÁG

FARSANGI NAPTAR.

Január 8. Jogászbál a Kereskedelmi Csarnokban.
Január 11. Középiszkolai ifjuság próbabálja.
Január 12. Ipartestületi ifjusági táncestélye.
Január 25. Gyorsírók táncestélye és hangversenye.
Febr. 2. A 48-as Népkör táncestélye.
Február 8. Katholikus kör bálja.
Január 18. Kath. Legényegylet bálja a Zöldfában.

Jogászbál. A bálók sorozatát mindig a jogászbál szokta megnyitni. Ennek a bálnak — tömérdek jó tulajdonsága mellett — van egy kiváltsága: t. i. mindig jól sikerül. De hogy ne sikerülne, mikor annyi csinos jogász táncos van, kik széles Magyarországon a legjobban járnak a táncnak mindenféle nemét. Aztán meg ez a bál a leányvilág új bálozóinak bemutatója. Ez megint egy biztosítéka a jó sikernek. Szóval január 8-án fényes bál lesz a Kereskedelmi Csarnokban. A kik esetleg tévedésből meghívót nem kaptak, azok szíveskedjenek ez iránt a bál-elnökséghez fordulni.

Az iparos ifjak táncestélye. A Nagyváradi Ipartestület Ifjusága Onképző Együletének Dalköre saját szükségleteinek fedezésére 1902. január hó 12-én azaz vasárnap a »Zöldfa« szálloda nagytermében szavalat, monolog, vegyes kar és dallal egybekötött zártkörű tánc-estélyt rendez. Rendezőség: Ifj. Cser János, e. elnök. Nagy János, d. elnök. Óváry Gyula, dp. ellenőr. Vig Lajos, d. pénztárnok. Kovács István, d. alelnök. Köffer Béla, d. jegyző. Zemplényi Ferencz, d. gazda. Tánc kezdete este 8 órakor. Belépti-díj: személyenkint 1 kor. család-jegy (3 személyre) 2 kor 40 fill. Jegyek előre válthatók a meghívó előmutatása mellett

az egyiet helyiségében (Szt. László-tér, Kovács-ház), a Dalkör tagjainál, Nagy János Szt. János-utcai fodrász üzletében és este a pénztárnál. Felülfizetések köszönettel fogadtnak. A meghívó kívánatra előmutatandó. A zenét Bura testvérek szolgálják.

A műsor a következő:

1. »Dalár induló« Kunertől. Előadja a dalkör.
2. Komoly szavalat, Kossuth halálára. Szaboleska Mihálytól. Előadja Nagy János. 3. Kettős. Balatoni dalok. Eneklük: Óváry Gyula és Köffer Béla. 4. Költemény. »Az egyszeri király« (Beranger). Műfordítás. Előadja Kocsis Ilonka. 5. »A Reményhez«. Csokonai költeménye: Zsaskovszkitól. Előadja a vegyes kar. 6. Vig monolog. »Szeretem a nőket«. Georges Lorintól. Előadja Major József. 7. Népdal fűzér. a) Biró uram, biró uram, b) Eja haja, c) Mély a Rima, d) Debreczenben csuda esett, e) Szép a nefelejes, kék a virága. Husz Lajostól. Előadja a dalkör. 8. Monolog. Slafrók Mihály esküdt ur tapasztalmányai. Előadja Kelech Róbert. 9. Kuplák »Boccaccio«-ból. Előadja Köffer Béla. 10. Népdalok. a) Nem hallottam soha ily bus harangszót, Zimaitól. b) Csillag ragyog, holdvilág van, Borzsai S.-től. Előadja a vegyes kar. A dalkör Gerencsér József karmester vezetésével működik.

Próbabál. A nagyváradi középiszkolák ifjusága ó nagysága Meluch Lajosné urnő védnöksége és Kovács Tivadar balletmester vezetésével álló középiszkolai colonestélyek befejezésül 1902. január hó 11-én (szombaton) a »Zöldfa« szálloda nagytermében szorosan zártkörű táncestélyt rendez. Belépti-díj: család-jegy 3 személyre 3 korona (minden további személy 1 korona,) sz. nély-jegy 2 korona. Diák-jegy 1 korona. Kezdeté este 8 órakor. A meghívó a pénztárnál kívánatra előmutatandó.

NYILTÉR.

Köszönet!

Az újév alkalmából kedves kötelességemnek tesztek eleget, midőn hálás köszönetet mondok és boldog újévet kívánok a Főtisztelendő lelkésznek Papságnak, valamint minden kegyes pártfogómnak, kik üzletemet a lefolyt évben támogatásban részesítették s kérem a nagybecsű bizalmat a jövő évben is részemre fenntartani.

Részemről főtörökvésem leend ezután is a már 38-ik év óta fennálló üzletem elismert jó hírnevét megővni s a nagybecsű megrendelésnek pontosan megfelelni.

Hódolatelljes tisztelettel

OBERBAUER A. utóda

egyházi felszerelési gyáros.

Budapest, IV. Váci-utca 17. sz.

Nagyszabású és 168 oldalra terjedő legújabb kiadású árjegyzékem megjelent s kívánatra bérmentve küldöm.

Vendégeiknek és látogatóiknak

boldog újévet

kivánnak

Dolgos Ignác és Szauer Kálmán,

a »Bazár« vendéglő vezetői.

Tisztelt vendégeimnek, ismerőseimnek és jó barátaimnak ez uton kívánok

boldog újévet.

Stern Sándor,

a »Széchenyi«-kávéház bérloje.

Boldog újévet

kiván tisztelt vevőinek és ismerőseinek

Adorján Ármin,

a Keleti áruház tulajdonosa.

REGÉNY-CSARNOK.

A Polanieczki-család.

Irta: Sienkiewicz Henrik. — Fordította: Kolesváryné-Korányi Ilona.

54

V.

Két hónappal később Velenczében a vendéglő portása éppen abban a pillanatban adott át egy levelet Polanieczkinek, mikor az feleségével egy gondolába szállt, hogy a Rialto-ra vitesse magát. Mária, a ki még sohasem lépte volt át hazájának határát, örökös boldogságban uszott. Hálásan ölelte meg férjét, mintha valóban ő teremtetten volna olyan szépek Velencét. A kora reggeli órában csendes a víz, áttetsző, ragyogás nélküli az égbolt, s szomorú béke honol a Canale Grande-n. Némán szemléljük a kihalt, elfelejtett, régi palotákat, mintha szavainkkal megzavarhatnók álmukat. Így érzett Mária is. Polanieczki átfutotta a levelet.

— Maszkó tudatja, hogy esküvője három nappal a miénk után volt, — mondta.
— Mit bánom én. Hiszen elnyertem Stasomat!

Polanieczki a bálvány fölényével mosolygott s újra olvasásba merült.

Hirtelen meglepődve fölkiáltott.

— Mi az? — kérdezte Mária.

— Maszkónak csupán tizezer rubel évjáradéka van, s Maszkó így ír: — Anyagi bukásom bekövetkezett. A csőd csak napok kérdése. Mindketten csalódtak, mert mindkettőjüket érdek vezényelte. Maszkó vagyona száraitott s az asszony férjének társadalmi állására.

— De a miénk van, elég a megélhetésre!

— Arra igen, de az adóságok fedezésére nem. S itt mi is érdekelve vagyunk. Atyád, te és én mindenünket elveszithetjük. Azonnal irok Bigielnek, hogy mentsen, a mit menthet. Ne busulj angyalom, — szölt Mária szomorú arczába tekintve. — Mindig lesz egy darab kenyérem, a melyet veled és apáddal megoszthatok.

Mária közelebb húzódott hozzá.

— Melletted biztonságban vagyunk! — mondta hálásan.

— Maszkó arra kér, — folytatta Polanieczki, — hogy birjam rá Bukackit Krzemien megvételére. Ma együtt ebédeltünk, majd megkísérlem.

Délben, alig ültek asztalhoz, Stas így szölt:

— Ma levelet kaptam Maszkótól.

— En is, — felelt Bukacki. — Arra kér, hogy vegyem meg . . . már tudod mit. — Krzemien nem akarta említeni Mária való tekintetből. De Polanieczki megnyugtatta:

— Nyiltan beszélhetsz, — mondta — Mária tudja, miről van szó.

— Tudom, — bizonyította Mária, — s nem esik már rosszul, ha Krzemienről beszélnek.

— Miként határozol? — kérdezte Polanieczki. — Maszkó tőled várja megmentését.

— Akkor rosszul számít. Miért is tenném? Hogy talpra állítsam azért, hogy újra a nagy urat adja s drágán megfizessek egy unalmas vigjátékot, mikor ingyen tanuja lehetek az igazító tragédiának? Különbben is csalódtam Maszkóban. Fekete jellemet véltem benne föltalálni, s ime, még van benne becsület. Fizetni akar, — sajnálja a feleségét! Nevetséges! Aztán képzeljétek el engem mint gazdát, engem, a kire nézve a szép idő vagy zuhogó eső csak bot vagy esernyő kérdés! Öreg napjaimra arra kerüljek, hogy lessem, érlel-e a nap, vagy áztat-e az eső? Aggódjam a vetés, a krumplitermés s a juhok egészsége fölött? De olyat nem teszek! En, a független ember vénségemre röghöz kötött rabbá legyek?

— Igaza lehet, — jegyezte meg Polanieczki.

— Mikor Krzemienben apát helyettesítettem, — mondta most Mária — az egyszerű falusi munka oly boldoggá tett, hogy magam sem tudtam annak magyarázatát. Csak akkor értettem meg teljesen, mikor Jamisz rámutatott okára. Azt mondta, hogy csak a földművelés az igazi munka, a mely mintegy alapja a világnak; minden más foglalkozás vagy ennek kifolyása, vagy meddő szemfényvesztés. Később

olyan dolgokat is megértettem, a melyekről nem beszélt. Ha tavasszal bejártam az erdőmezőt s néztem, mint rügyezik, hajt és zöldel minden, fű, fa és bokor, úgy tetszett, hogy szívem is újra éled. Tudatára ébredtem annak, hogy az ember minden tetteiben, érzelmében rejtőzhet hazugság, — míg a föld mindig igaz. A földet nem játszhatjuk ki soha. Akár terem, akár sem, mindig és mindenben őszinte. Azért szeretjük a földet úgy, mint a hogy szeretjük az igazságot.

(Foly. köv.)

TAVIRATOK.

Beöthy a szükségtörvényről.

Budapest, decz. 31. (Saját tud. táv.) Magyarország közli Beöthy Ákos nyilatkozatát a szükségtörvényről. Beöthy Ákos szerint a szükségtörvény a *hatvanheles* kiegyezés negatívumát jelenti. Egyébként, ha az ő meggyőződése szerint az önálló vámterület tényleges álláspontjára helyezkednénk, maguk az osztrákok jönnének megkötni a *kiegyezést*.

Tervezett merénylet királyunk ellen.

Bees, decz. 31. (Saj. tud. távirata.) A bécsi rendőrség a napokban Florencz-ből névtelen levelet kapott, melynek írója kész elárulni királyunk elleni merénylet tervét. A kéznél levő adatok alapján a rendőrség széles körű nyomozást indított és sikerült kelepczébe csalni a névtelen levél íróit. Kiderült róla, hogy osztrák pinczér, szélhámos, s *Braustetternek* hívják.

Orosz-angol megegyezés.

London, decz. 30. A National Review állítólag egy orosz diplomata tollából cikke közöl, a melyben ez Anglia és Oroszország megegyezése mellett érvel. Ily megegyezés legfőbb akadálya szerinte eddig Angliának az orosz diplomácia ellen táplált és tévedésen alakuló gyanakodása és Anglia nyugtalansága volt Oroszországnak Indiára vonatkozólag táplált állítólagos szándékai miatt. Oroszország szakszesszív eljárása Közép-Azsiában nem egyelőre kidolgozott tervnek az eredménye, hanem a körülmények következménye volt. A cikk szerzője azt mondja, hogy az angol és orosz birtokok közvetlen érintkezése Közép-Azsiában minkét részről való egyetértő ellenőrzés következtében előnyös. Mindkét országnak jelentős érdekei vannak, a melyek oltalmára mindkét részről tekintettel kell lenni. A szerző azt mondja végül, hogy soha sem talált egyetlen egy orosz államférfiut sem, a ki komolyan beszélt volna az Indiába való betörésről. A cikk befejezésében hasonló megegyezést javasol Kinára vonatkozólag is. (M. T. I.)

Elsülyedt kereskedelmi hajó.

Budapest, decz. 31. (Saját tud. táv.) Hoihan mellett »Klara« német kereskedelmi gőzös elsülyedt, a hajó kapitánya, 3 tiszt, 4 utas és *tizenegy* kínai a tengerbe fullt.

A búr háború.

Pretória, decz. 31. Spens tábornok tegnap Britz kommandóját Bankesdraalből 50 mérföldnyi távolságra kergette és 25 búr elfogott és 600 darab marhát zsákmányul ejtett. (M. T. I.)

Engedélyezett pertörles.

Budapest, decz. 31. (Saj. tud. táv.) Lövenfeld gyáros, ki párbajban Szoyka huszárhadnagyot, családi boldogságának feldulóját novemberben agyonlőtte, a királyhoz folyamodott volt pertörlésért. *S most, mint értesülünk, ő felsége a kért pertörlest engedélyezte.*

Oroszország válasza a fókavadászat ügyében.

Hága, decz. 31. Az orosz kormány tegnap átnyújtotta Asser államtanácsosnak az Oroszország és az Egyesült-Államok között a Bering tengerben való fókavadászat ügyében fölmerült vitás kérdés választott bírójának Oroszország választát az Egyesült-Államok legutóbbi jegyzékére (M. T. I.)

Meggyilkolt hittérítő.

Peking, decz. 31. Itteni kínai újságok jelentik, hogy Gntugiafuban (Mausu tartomány) egy francia hittérítőt és számos kínai keresztényt meggyilkoltak. A hír még nem nyert hivatalos megerősítést. (M. T. I.)

Török ügyek.

Konstantinápoly, decz. 31. Tegnap óta ismét egész terjedelmében megkezdtek az olasz postaszolgálatot Skutariban (Albánia). A porta válaszjegyzékében értesítette az orosz nagykövetséget, hogy a január 14-én esedékes 300,000 török fontyi részlete a Törökország által Oroszországnak fizetendő hadi kárpótlásnak az esedékesség napján teljes összegben le fog fizetnetni. — Msgr. Erezian, a kit Cilician katolikusává választottak, személyes okokból vonakodik hivatalát elfoglalni, ennek következtében az örmény patriarka még nem terjesztette a választást a szultán szankciója alá. (M. T. I.)

Lázadás a Hebridákon.

London, decz. 31. A Lewis nevű Hebridaszigeten fekvő Ness faluban szombat este lázadás tört ki. A rendőrséget, a mely a szárazöldről a szigetre érkezett, a falu lakói a templomba ülték és a rendőrség hat óra ostrom után kénytelen volt magát megadni és a teret kiüríteni. Több rendőrhivatalnokot kődobásokkal megsebesítettek. A rendőrség elhagyta a szigetet. Valószínűleg katonaságot fognak kiküldeni a lázadók ellen. A lázadás oka az volt, hogy a szigetlakók vonakodtak a skót United Presbiterian Church-nak a Free Churchsal való egyesítését elismerni.

Halálos párviadal.

Nagy-Szeben, decz. 31. (Saj. tud. táv.) Ma reggel egy szekeresz főhadnagy, egy kezelőtiszt főhadnaggyal halálos végű pisztolypárbajt vívott. Az első golyóváltás után a szekereszfőhadnagy szíven találva rogyott össze. A párbaj oka kártyázás fölött való szóváltás volt, a részleteket különben titokban tartják.

Szocialisták gyűlése.

Brüsszel, decz. 31. Tegnap este a szocialista iroda tagjai Vander Velde elnöklésével nagy gyűlést tartottak. Singer német birodalomgyűlési képviselő a német szocialdemokraták küzdelméről beszélt a vámtarifa ellen. Quelch, a londoni szocialista föderáció tagja kijelentette, hogy az angol szocialista munkások a háború ellen vannak. Vaillant (Franciaország) hangsúlyozta, hogy a francia szo-

cialisták, ha megoszlanak is, a közös célt nem tévesztik szem elől. Herrand egyetemi tanár (Chicago) az Egyesült-Államok trustjainak és plutokracziájának visszaéléseit kárhoztatja. Napirendet fogadtak el, mely szerint az Európát pusztító gazdasági válság az anarchikus termelési rendszer következménye, melynek a szocializmus véget fog vetni. (M. T. I.)

Chile és Argentína.

Páris, decz. 31. A chilei követség a Havas-ügynökségnek egy kommunikét küldött, melyben hivatalosan megczáfolja a lapoknak azt a jelentését, mintha a chilei külügyi hivatal irodája az e hó 25-én Santiagóban aláírt jegyzőkönyvben egy szót megváltoztatott volna. Az igazság ellenkezőleg az, hogy Portela argentinai követ a jegyzőkönyv aláírása után szó szerint a következő kijelentést tette: Kormányom nem egyezik bele sem a rendőrcsapatoknak a vitás területéről való visszavonásába, sem Anglia döntésébe. Ezeket a Chile által tett javaslatokat Argentína csak avval a feltétellel fogadta el, hogy a választott bírói döntést a függőben lévő ügyben csupán egy incidensnek tekintsék, mely arra szolgál, hogy elkerüljék a két ország kongresszusai beleegyezésének kikérését. (M. T. I.)

KOZGAZDASAG.

Gazdasági szakelőadások és a házi ipar tanfolyamok a vármegyében.

A biharmegyei gazdasági egyesület és Kovács Andor megyei gazdasági szaktanár előterjesztésére vármegyénkben a földmivelésügyi miniszter a következő tanfolyamokat engedélyezte:

a) Házi ipar tanfolyamok.

Nagy-Szalontán: Kefe és seprű kötés valamint kosár-kötés tanfolyam. 1902. január 7., márczius 1.

Réven: Kosár-kötési tanfolyam 1902. január 7., márczius 1.

Kis-Jenő: Kosár-kötési tanfolyam 1902. január 9., márczius 1.

Almosd: Kosár-kötési tanfolyam 1902. január 10., márcz. 1.

Bihar-Udvári: Sásfonási tanfolyam 1902. január 14., márczius 8.

b) Téli gazdasági tanfolyam.

Berettyó-Ujfalu: Január 16., február 16., minden csütörtök, péntek és szombaton egy-egy óra. Tanfolyam tárgyai: Növénytermelés. Allattenyésztés és Szövetkezet. A tanfolyam előadója: Kovács Andor gazdasági szaktanár.

c) Több napra terjedő vándor előadások.

Előadó: *Kovács* Andor gazdasági szaktanár.

Komádi: január 5. d. e. fél 11 óra. Művelési növények és azok elleni védekezés; január 12. d. e. fél 11 órakor. Csikónevelés.

Bihar-Diószeg január 19. d. e. fél 11 órakor. Trágya és annak kezelése. Január 26. d. e. fél 11 órakor. Talaj okszerű művelése. Február 2. d. e. fél 11 órakor. Művelési növények és azok ellen való védekezés. Február 9. d. e. fél 11 órakor. Borjú felnevelése.

Bihar-Félegyháza: Január 19., 26., február 2., 9. mindig délután 3 órakor a Diószegen felemlített tárgyakról.

Bihar-Torda: Február 16., 23., márczius 2., 9. mindig d. e. fél 11 órakor a Diószegen említett tárgyakról.

Báránd: Február 16., 23., márczius 2., 9. minden délután fél 3 órakor a Diószegen tartott tárgyakról.

d) Egy napos vándor előadások.

Focsaj: Február 2. d. e. fél 11 órakor. Allattenyésztés köréből. Előadó: **Fókay Dezső**, kir. áll. felügyelő. Községi Hitel-szövetkezetéről és Munkás és Cseléd segélypénztárról. Előadó: **Weingärtner Andor** titkár.

Henczida: Február 6. d. e. fél 11 órakor. Növénytermelés köréből: **Kacsvinszky Andor**. Munkás és cseléd segélypénztár: **Weingärtner Andor** titkár.

Széplak: Február 9. d. e. fél 11 órakor. Allattenyésztés köréből: **Fókay Dezső**. Munkás és cseléd segélypénztár: **Weingärtner Andor** titkár.

Csökmő: Február 16. Növénytermelés köréből: **Ováry Sándor**. Allategészségügyről: **Alexander Lajos**. Munkás és cseléd segélypénztár: **Weingärtner Andor** titkár.

Fiskoll: Növénytermelés köréből: **Szemes Arpád**. Szövetkezetekről. Munkás és cseléd segélypénztárról: **Weingärtner Andor** titkár.

Gyümölcsészeti tanfolyam.

Belényes: Március 16., 17., 18., 19. Ezen tanfolyamon a gyümölcsenyésztés gyakorlatilag is be lesz mutatva, a mennyiben a tanfolyam hallgatóinak kertjeiben a helyes ültetés és kezelés elsajátítása céljából nemesített — az azon vidéknek megfelelő — gyümölcsfák lesznek beültetve. A gyümölcsfákat erre a célra a biharmegyei gazdasági egyesület ingyen adja a tanfolyamon résztvevőknek.

Ezekben közöltük a vármegyénk területén a tél folyamán megtartandó tanfolyamok és szakelőadásokat, megjegyeztük, hogy Kovács Andor múlt évi november 17., 24., december 1., 8. Mezőkeresztesen és december 15., 22. Komádiban már tartott előadást és Sarkadon pedig december havában minden csütörtök, péntek és szombaton gazdasági tanfolyamot tartott.

A gazdasági előadásoknak és tanfolyamoknak főcélja a kisgazda közönségnek oktatása levén, ez uton is felkérjük a t. hatóságokat és községi előjáróságokat, miszerint a kisgazdák figyelmét hívják fel ezen tanulságos szakelőadásokra s hassanak oda, hogy azokon mentől számosabban vegyenek részt.

A háziipar tanfolyamokra csak 20—20 egyén vehető fel, miután a tanfolyam mestere többet nem képes kioktatni s így azon tanfolyamra csak azok lesznek felvéve, kik kötelezik magukat, hogy 8 héten keresztül szorgalmasan fognak járni a tanfolyamokra.

A tanfolyamon résztvevők által készített tárgyak a tanfolyam befejezése alkalmával az illetőknek tulajdonába fog menni.

A szalontai háziipar tanfolyamra a szalontai gazdasági ismétlő iskola igazgatójánál **Döme Sándornál**, a többi tanfolyamra az illetékes községi előjáróságnál lehet jelentkezni.

Ketch Jenő és Társa

Tőzsdé jelentése.

— A „Tiszántul” eredeti távirata. —

Értéktőzsde

Budapest, decz. 31.

Osztrák hitel	625 50
Magyar hitel	629 50
Allamvasut	624 50
Rimamurányi	416.—
Magyar jelzálog	433.—
Szigótarjáni	—
Wagon-kölcsön	—

Határidők.

Budapest, decz. 31.

Buza októberre	7.84
Buza áprilsra	8.80
Tengeri	5.14
Rozs okt.	6.69
Zab apr.	6.93
Káposzta, repce, aug.	—

Hivatalos árfolyamok

a budapesti áru- és értéktőzsdén 1901. decz. 31-én.

Magyar aranyjárdék 4%	118.50
Magyar koronajárdék	94.25
Magyar vasuti kölcsön aranyban 4, 1/2%	121 35
Magyar vasuti kölcsön ezüstben 2 1/4%	100.70
Magyar keleti vasuti államkötvény 1878-ból	119.—
Magyar földtehermentesítési kötvény 4%	93.50
Italmérési jog megváltási kötvény	100.2 5

Herváth-szlávonföldtehermentési kötvény	93.50
Magyar nyereségy-sorsjegy-kölcsön	176.50
Tiszszabályozás sorsjegy-kölcsön	147.—
Osztrák járadék papírban	98 85
Osztrák járadék ezüstben	98 80
Osztrák járadék aranyban	118 90
Osztrák korona járadék	96.—
Osztrák államsorsjegyek	141.50
Osztrák magyar bank részvény	15 90
Magyar hitelbank részvény	657.—
Osztrák hitelintézet részvény	637 50
Párisi váltó	95.05
20 frankos arany (Napoleon'or)	19.02
Londoni váltó	117.15
Londoni váltó	239 10
20 mátkás arany	23.41

A szerkesztésért felelős:

Dr. VUCKICS GYULA.

A Richter-féle LINIMENTUM CAPS.COMP. Horgony-Pain-Expeller

egy régi kipróbált háziszer, a mely már több mint 33 év óta megbízható bedörzsölésül alkalmaztatik köszvénynél, csúznál és meghúléseknél.

Intés. Silányabb utazatok miatt bevásárláskor óvatossá legyünk és csakis eredeti üvegeket dobozokban a „Horgony” védjeggyel és a „Richter” czéggel fogadjunk el. — 80 f., 1 k. 40 f. és 2 k. árban a legtöbb gyógyszerárban kapható. Főraktár: **Török József**, gyógyszerésznél **Budapesten.**

Richter F. Ad. és társa,
 ** csász. és kir. udvari szállítók. **
Rudolstadt.



Szálloda és vendéglő átvétel.

A nagyérdemű közönség becses tudomására hozom, hogy a **Nagy-Szalonta város tulajdonát képező**

„Korona” szálloda és vendéglőt 1902. évi január hó 1-én átveszem.

Mint a »Tenkei Gyógy-Fürdő«-nek több éven át volt bérlője, a fürdővendégek becses megelégedését voltam szerencsés kiérdemelni, ugy ez alkalommal is, amidőn oly szerencsés vagyok, hogy a városi már nevezett **„Korona” szálloda és vendéglőt** több évekre bérbé vehettem, oda fogok törekedni, hogy **kitűnő konyhám, jó olcsó és elsőbb minőségű érmelléki és magyaradi boraim, kitűnő és tisztán kezelt ujonnan felszerelt egészséges szobáim** és minden irányban pontos és lelkiismeretes kiszolgálással oda fogok törekedni, hogy a t. vendégeim bizalmát itt is kiérdemeljem.

Teljes tisztelettel

Szabó Imre

Nagy-Szalonta,

a „Korona”-szálloda és vendéglője bérlője.

Kitűnő saját termelésű borok

kaphatók lakásomon üvegezten a következő árban:

1. Ujbor (Nagyvárad karcos) 1 liter palaczk nélkül . . . 32 kr.
2. Ó asztali gyoroki fehér bor 1 liter » » . . . 42 kr.

Finom fajborok:

3. Kadarka (szemelt vörös bor) 1 liter palaczkkal 1 frt — kr.
4. Cabernet » » 1 liter » 1 frt 10 kr.
5. Szilváni » » fehér peccsenyebor 1 liter » 1 frt 10 kr.
6. Sauvignon » » csemegebor 1 liter » 1 frt 20 kr.

10üvegen felüli megrendelést házhoz is szállítatok, 1/2 literes üvegek a 3, 4, 5, 6. sz. borokból fele árban kaphatók.

Ugyanezen borok hordóban Hl.-enként tetemesen olcsóbban számíttatnak.

Telefon-szám 406.

Molnár Lajos,

Schlauch-tér, 18.

Most lehet legolcsóbban női és férfi fehérneműt, vásznat és asztalneműt beszerezni!

Menyasszonyi kelengyék!

Teljes végeladás!

Kunz József és társa czég,

Nagyvárad, Szt. László-tér.

225-0-150

A
„TISZANTUL“

pártoktól és érdekköröktől független politikai napilap.
Az Alföld legolvasottabb lapja s Nagyváradon, Bihar- és a szomszéd megyékben rendkívül nagy elterjedésnek örvend.

Előfizetési ára:

Nagyváradon negyedévre . . . 5 korona
Vidéken 6

Kiadóhivatalunkban megrendelhetők

a lat. szert. kath. lelkészi hivatalok számára egyházhatósággal jóváhagyott következő nyomtatványok:

Kereszteltek }
Bérmáltak }
Egybekeltek } anyakönyve, diósgyőri
Meholtak } papiron.
Megtértek }
Eltértek }

Bevétel }
Kiadás } templomszámadáshoz.

Alapítványok törzskönyve.
Anyakönyvek betűrendes mutatója.
Jegyesek naplója.

Kereszteltek }
Egybekeltek } anyakönyvi kivonata.
Meholtak }

Anyakönyvek félbörbe kötve vászontáblával 50 iv 9 korona, 100 iv 15 korona.

Hivatalos levélboríték, levélpapírok, névjegyek, meghívók, körlevelek s más nyomdai szakba vágó munkákat gyorsan és utányos áron készítünk.

Esperesi látogatás jegyzőkönyve.
Esperesi gyűlés jegyzőkönyve.
Jelentés alapítványokról.
Évi jelentés iskolákról.
Templomi leltár.
Catalogus librorum.
Családi értesítő.
Elbocsájtó levél.
Keresztelési jegy.
Keresztelési Emlék.
Esketési jegy.
Iktató könyv.
Kézbesítő könyv, kötve.
Imádság a szt. mise után (kemény papiron).

Kiadóhivatalunknál megrendelhetők

a Szent Vincze Intézet kiadásában megjelent b. e. NOGÁLL JÁNOS szerkesztette hitbuzgalmi munkák:

(Director instituti etiam sacra assignat pro pretio libellorum.)

Krisztus követése. 80 fillér,
8, 12, 16 korona.

Ligouri Szent Alfonz Vezérkönyve. 3 korona.

Boldogasszony követése. 2 korona 40 fillér.

B. Skupuli Lőrincz Lelki Harca. 2 korona.

Szeráf Hangok Szent Teréziától. 2 korona 40 fillér.

Keresztény Vezérczikkek. 2 korona.

Az Urangyala, füzve 2 kor.

Lilionszálak, füzve 3 kor.

Csarnok, 3 korona.

Szent Halmok, 3 korona.

Eredeti bolti áron kaphatók a PUSTET-féle liturgikus könyvek:

Breviarium, Missale, Pontificale Rituale etc.

Szent László

nyomda részvénytársaság

elvállal és készít:

izléses kivitelben

mindennemű

nyomdai munkákat

jutányos áruk mellett.

Névjegyekben, eljegyzési s esketési jelentésekben folyton a legujabb.

Vidéki rendelések gyorsan és pontosan eszközöltetnek.

Nyomdai műintézetünkben a legnagyobb körültekintéssel készítettnek:

Hírlapok, folyóiratok, könyvek, füzetek, röpiratok,

körlevelek, falragaszok, hirdetmények,

részvények, árjegyzékek, jegyzőkönyvek,

pénz- és hitelintézeti nyomtatványok, étlapok,

meghívók, szinlapok, egyházi és mindennemű világi nyomtatványok,

névjegyek, tánczrendek, palaczkfeliratok, sorsjegyek,

gyászjelentések, levélpapírok és borítékok,

valamint más itt elő nem sorolt nyomtatványok.

Kiadóhivatalunkban megrendelhetők

a gör. szert. kath. lelkészi hivatalok számára főhatóságilag jóváhagyott következő román nyelvű egyházi nyomtatványok:

1. Informatio papi özvegyekről s árvákról.

2. Megtértek jegyzéke.

3. Hitehagyottak jegyzéke.

4. Elvált házások jegyzéke.

5. Szertartás szerinti vagy házasságok jegyzéke.

6. Vegyes házasságok jegyzéke.

7. Jelentés a kántor-tanító magaviseletéről.

8. Kimutatás a plebánia állapotáról.

9. Kereszteltek } anyakönyve, diósgyőri

10. Egybekeltek } papiron.

11. Megholtak }

12. Bevételi }
13. Kiadási } számadás-ívek.

14. Adósok jegyzéke.

15. Kereszteltek }

16. Egybekeltek } anyakönyvi kivonata.

17. Megholtak }

18. Esperesi látogatás jegyzőkönyve.

19. Iskolai jelentés.

20. Jelentés a templompénztár számadásairól.

21. Kereszteltek }

22. Egybekeltek } anyakönyvi másolata.

23. Megholtak }

Anyakönyvek félbörbe kötve vászontáblával 50 iv 9 korona, 100 iv 15 korona.

Hivatalos levélboríték, levélpapírok, névjegyek, meghívók, körlevelek s más nyomdai szakba vágó munkákat gyorsan és jutányos áron készítünk.

KONYVNYOMDA.

Tömöntöde.

Disz és műkönyvkötészet.

Vonalzó intézet.

Ruggyanta bélyegzőgyártás.